

مجلة مجمع اللغة العربية

(دمشق) : تموز سنة ١٩٢٥ م الموافق ذي الحجة سنة ١٣٤٣ و محرم ١٣٥٤ هـ

شعراء الشام

« في القرن الثالث »

« للسيد خليل مردم بك ألقى على أعضاء المجمع العلمي العربي بدمشق
لمناسبة انتخابه عضواً بالمجمع »

تمهيد

القرن الثالث من أئمة القرون على العربية وآدابها في كل الأقطار التي دخلت في حوزة العرب ، فلقد أزهرت في ذلك القرن حضارة اللغة ، وظهر به من الشعراء والمنشئين والأدباء الأئمة العظام ، أما بحثنا هذا فمداره على أربعة من شعراء الشام هم : العتّابي ، وابو تمام الطائي ، وديك الجن ، والبحتري . عسانا نتبين منهم طريقة شعراء الشام في ذلك القرن ، وما لهم من الخصائص التي تميزهم عن غيرهم ، وما هو الأثر الذي أثروه في الشعر العربي .

من خصائص الشعر العربي أن له روحاً إذا تراءت للشاعر استجذى لها ومدّ سكها قياده ، وأعني بذلك أن اختلاف أقطار الشعراء لا يكون له أثرٌ بين في أسلوبهم البياني بمقدار ما بين أقطارهم من الفوارق ، فطابع الشعر العربي لا تحوّه طبيعة القطر مها بعد عن قلب الجزيرة ، وإنما تزيده وضوحاً أو تلحق به بعض إبهام بحسب طباع الشاعر ، وعلّة ذلك : أن العرب من أشدّ الناس ضناً بماضيهم وحنيناً إليه ، فلقد روي عن ابن مقبل الشاعر — الذي أدرك الجاهلية ومنّ الله عليه بالإسلام

وبدأته بالظلمات نوراً وشهد ما صارت اليه العرب من العزيمة — أنه كان يبكي أهل الجاهلية . وأخرى : أن شعر العرب أصحبه الله تعالى من الروعة القدسية ما أصحبه دينهم الذي ما دان به جيل من الناس الا اصبحوا أكثر تشدداً به من أصحابه .

قال الجاحظ : « فضيلة الشعر مقصورة على العرب ، وعلى من تكلم بلسان العرب ، والشعر لا يستطيع ان يُترجم ، ولا يجوز عليه النقل ، ومتى حوّل لقطع نظمه ، وبطل وزنه ، وذهب حسنه ، وسقط موضع التمجيد منه ، وصار كالكلام المنشور ، والكلام المنشور المبتدأ على ذلك أحسن وأوقع من المنشور الذي حوّل عن موزون الشعر . ثم قال : ولو حوّل آت حكمة العرب لبطل ذلك المبحر الذي هو الوزن ، مع أنهم لو حوّلوا لم يجدوا من معانيها شيئاً لم تذكره العميم » .

وقال ابن قتيبة : « ليس متأخر الشعراء أن يخرج عن مذهب المتقدمين فيقف على منزل عامر وبيكي عند شيد البنيان ، لأن المتقدمين وقفوا على المنزل الدائر والرسم العافي . او يرحل على حمار او بغل فيصفاها ، لان المتقدمين رحلوا على الناقة والبعير . او يرد على المياه العذبة الجوارى ، لأن المتقدمين وردوا على الأاجن الطوامي . او يقطع الى الممدوح منابت النرجس والورد والآس ، لان المتقدمين جروا على قطع منابت الشيخ والحذوة والعرار » .

فماذا عسى تكون بعد ذلك خصائص شعراء الشام التي تميزهم عن غيرهم إذا تدبرنا عوامل النسب والبيئة والزمن والمهبة ؟

عاش شعراء الشام في قطر إن أعوزتهم به الفصاحة رفدتهم بها البادية ، وان عافوا بها جفاء الأعراب ، أو واهوا الى حضارة زاخر بجرها ، دع عنك اعتدال القطر وجمال طبيعته ، وهم بعد إما عرب خالص ، او ممن جرى دم العرب في أعراقهم .

قال ابو منصور الثعالبي : « لم يزل شعراء عرب الشام أشعر من شعراء عرب العراق وما يجاورها في الجاهلية والإسلام ، والسبب في تبرز القوم قديماً وحديثاً على من سواهم في الشعر قرُبهم من رخط العرب ، ولا سيما أهل الحجاز ، وبعدهم

عن بلاد العمم ، وسلامة السنتيم من الفساد العارض لألسنة أهل العراق بمجاورة
الفرس والنبط ومدخلتهم إياهم .

أظير مزية في شعراء الشام الثتيف ، وأعني به تهذيب شعورهم ، فشاعرهم
مهما كان مطبوعاً سريع الخطا ، فإنه لا يرمي الكلام على عواهنه ، ولا يرسله
إرسالاً ، بل ينظر في أعتاب قوافيه ، ويعود عليها بالنتقيج . وقد أشار الى ذلك
تدي بن الزقاع أحد شعراء بني أمية ، وكان منزله بدمشق ، وهو من حاضرة
الشعراء لا من باديتهم ، قال :

وفصيدة قد يت أجمع يذنها حتى أقوم ميلمها وسنادها
نظر المثةف في كعوب قناته حتى يقيم ثقاؤه مئادها
وكان يطعن على شعر كثير ويقول : هذا شعر حجازي مقرر إذا أصابه
قر الشام جمد وهلك .

وقال أبو تمام الطائي :

قد ثقت منه الشام وسملت منه الحجاز ورقتة المشرق
وقال ايضاً يصف قصيدة له :

جاءتك من نظم اللسان فلادة سمطان فيها الأولوية المكنون
أحذاكها صنع اللسان يمدّه جفرت إذا نصب الكلام مهين
ويسمى بالإحسان ظناً لا كن هو بانه وبشعره مفلون
وقال البحتري في تهذيب الشعر :

حجج تخرس الأنداء بألفاظ ظر فرادى كالجوهر الممدود
ومعان لو فصلتها القواصيف هجنت شعر جرول وليد
حزن مستعمل الكلام اختياراً وتجنبن ظلمة التعقيد
وركبن اللفظ القريب فأدر كـ ن به غاية المراد البعيد
كالمداري غدون في الحلل البـ ض اذا رحن في الخطوط السود

وكان البحتري يلقى من كل قصيدة يعملها جميع ما يرتاب به نخرج شعره مهذباً .
فالثتيف إذن خلق في شعراء الشام وهو ما أطلق عليه اسم الصنعة فيما بعد .

ولكن الغرض الذي يذهب اليه المتقف يخلف باختلاف القائل وزمنه ، فقد يذهب الى الجزالة والحزونة كأبي تمام ، وقد يذهب الى العذوبة والسلاسة كأبيجثري ، ولكن الثقيف لا ينفك عنها . وكذلك اكثر شعراء الشام الذين تقدموا او تأخروا عنها سواء أ كانوا من شعراء الصنعة ام المعاني .

ومن مزايا شعراء الشام في القرن الثالث توفرهم على درس الادب العربي ، واشتغالهم بفنونه درسا وتالياً ، فلقد ألف العتّابي من الكتب : كتاب المنطق ، وكتاب الآداب ، وكتاب فنون الحكم ، وكتاب الخليل ، وكتاب الالفاظ ، وكتاب الاجواد . وتخرج به في الشعر منصور النري الشاعر .

وابو تمام الطائي كان له من المحفوظات ما لا يلحقه فيه غيره ، قيل انه كان يحفظ اربع عشرة الف أرجوزة غير القصائد والمقاطع ، وقال هو عن نفسه : لم انظم الشعر حتى حفظت سبعة عشر ديواناً للنساء خاصةً دون الرجال ، وألف من الكتب : كتاب الحماسة ، وكتاب فحول الشعراء ، وكتاب الاختيار من أشعار القبائل ، وكان يعمل ان يبدل في شعره على علمه باللغة وكلام العرب . والبحتري الف كتاب الحماسة ، وكتاب معاني الشعر . ولعل هذه المزية متوارثة بينهم من قبل القرن الثالث ، قال عدي بن الرقاع :

وعلمت حتى ما أسائل واحداً عن علم واحدٍ لكي أزدادها

فيظير مما تقدم ان من مزايا شعراء الشام (الثقيف والعلم) فلنبحث عن المثل الاعلى الذي اتخوه في شعرهم بواسطة الثقيف والعلم .

قال صاحب الاغانى في ترجمة ديك الجن : انه يذهب مذهب الشاهين في شعره ، فما هو مذهبه ؟

وقال الثعالبي : « كان صاحب بن عباد يُعجبُ بطريقة الشاميين المثلثي التي هي طريقة البحتري في الجزالة والعذوبة والفصاحة والسلاسة ، ويحرص على تحميل الجديد من أشعارهم ويستلم الطارئين عليه من تلك البلاد ما يحفظونه من تلك البدائع واللطائف حتى كتب دقراً ضخماً التعم عليها ، وكان لا يفارق مجلسه ولا بلاً أحد منه عينه غيره ، وصار ما جمعه فيه على طرف لسانه وفي سن تلة فطوراً

بمخاضه به في مخاطباته ومحاوراته ، وتارة يحمله او يورده كما هو في رسائله .
وكان ابو بكر الخوارزمي يقول : ما فتى قلبي وشحذ فهمي وصقل ذهني وأرهف
حدّ لساني وبلغ هذا المبلغ بي الا تلك الطرائف الشامية واللطائف الحليمة التي عاقت
بجفني وامتزجت باجزاء نفسي » .

ومثل هذا الكلام عامٌ منتشر ، فما علينا الا ان نتابع البحث لعلنا نلصق منه .
تبليغ فجر القرن الثالث وكان الشعر العربي قد أتمّ طور انتقاله النسبي من البداوة
الى الحضارة على يد بشار بن برد وأصحابه ومن مقتضيات الحضارة التنوُّق في كل شيء
فمثل ذلك التنوُّق الشعر . ونشأ عنه تديع البديع ، وكان العتاني في أوائل القرن
الثالث فسلك تلك الطريقة وزاد بها على بشار ، ونلاه ديك الجن فأقبل على الصنعة ،
وظلت صنعته سائغة لصدقه في شعره ، فانه لم يستجد به أحداً بل قصره على النسيب ،
ووصف الخمر ، ورتاء عشيقته ، وبعض أصدقائه . وفي زمن ديك الجن نبغ ابو تمام
الطائي فشغف بالجزالة ، وفاض على المعاني البعيدة ، وانصرف الى الصنعة ، وغلا فيها ،
حتى عدّ الإمام بها ، وعرفت هذه الطريقة بمذهب ابي تمام . وأدرك ابا تمام ابو
عبادة الجعري ، وهما من قبيلة واحدة فأخذ عنه وحذا حذوه في البديع ، ولكن
قوة طبعه وعدو به لفظه أخفت أثر الصنعة في شعره .

فهؤلاء الاربعة الذين ظهروا من أوائل القرن الثالث الى أواخره كلهم مطبوع
على قول الشعر — وان كانوا متناوتين في ذلك الطبع — وكلهم لم يعتمد على طبعه
وحده بل عانى الصنعة .

ولاي شيء بذلوا كل هذه العناية في سبيل اللفظ ؟ علة ذلك مجازاة الرأي
السائد ، والتأثر بروح العصر واليك بعض الادلة على هذا الزعم :
كان دعبل الشاعر معاصراً لابي تمام وكان يثلبه ويقول : انه سرورق للشعر ،
فجاء بعد موت ابي تمام الى الحسن بن وهب ، فقال له رجل في المجلس : أنت الذي
تظعن على من يقول :

وأنجدم من بعد إتهام داركم فيادع انجدي على ساكني نجد
فصاح دعبل : أحسن والله وجعل يردد : (فيادع انجدي على ساكني نجد)

ثم قال رحمه الله : لو كان ترك لي شيئاً من شعره — لقلت انه أشعر الناس . فانظر الى ما فعل به الجناس وكيف استلّ مخيمته ، وأطلق لسانه بتقريب الي تمام وبتريده بيته .

والبحثري يقول :

واللفظُ حليُّ المعنى وليس يريد — لك الصفر حسناً يريدك زهبة
وفي كتب البيان والنقد التي ألفت في القرن الرابع آراء كثيرة تعظم من خطر
اللفظ كثيراً ، ولا يفتري في انها كانت الآراء السائدة في القرن الثالث .

قال ابو هلال العسكري : « وايس الشأن في ايراد المعاني ، لان المعاني يعرفها
العربي والعجمي والقروي والبدوي ، وانما هو في جودة اللفظ وصفائه ، وحسنه وبهائه ،
ونزاهته ونقائه ، وكثرة طلاوته ومائه ، مع صحة السبك والتركيب ، والخلو من
أورد النظم والتأليف ، وليس يطلب من المعنى الا ان يكون صواباً ، ولا يقنع من
اللفظ بذلك حتى يكون على ما وصفناه من نعونه التي تقدمت » .

وقال ايضاً : « المعاني مشتركة بين العقلاء ، وربما وقع المعنى الجيد للسوقي
والنبطي والزنجي ، وانما تفضل الناس في الالفاظ ورصنها وتاليفها ونظمها » .

وقال الأمدى في كتاب الموازنة : « وليس الشعر عند أهل العلم به الا حسن
التأني وقرب المأخذ واختيار الكلام ووضع الالفاظ في مواضعها ، وان يورد المعنى
باللفظ المعتاد فيه المستعمل في مثله وان تكون الاستعارات والتمثيلات لاثقة بما استميرت
له وغير منافرة لمعناه ، فان الكلام لا يكتبسي البهاء والرونق الا اذا كان بهذا الوصف ،
الى ان قال : فان اتفق مع هذا معنى لطيف او حكمة غريبة او ادب حسن فذلك زائد
في بهاء الكلام ، وان لم ينفق فقد قام الكلام بنفسه ، واستغنى عما سواه » .

بمثل هذه الآراء وهذه الاعتبارات اقبل الشعراء على الصنعة اللفظية ، ونحن
لا نعرض الى البحث في كونهم على خطأ او صواب في ذلك ، وانما نريد ان نقول :
هكذا كانت روح ذلك العصر ، وهكذا كان النقاد ينظرون الى جودة الكلام .

ولا أريد ان اقف بك عند هذا الحد فتظن أن شعراء الشام انصرفوا الى اللفظ
ولم يحفلوا بالمعنى ، كلا فهم ليسوا كذلك ، وانما حاولوا ان يبرزوا معانيهم باروع صورة

من صور الجمال اللفظي في المفردات والتراكيب ، ولكن لامناص من التصريح بانهم لم يلتفتوا الى المعنى بمقدار ما التفتوا الى اللفظ متأثرين بالرأي السائد ، واليك شيئاً منه وان كنت قد وقفت على بعضه عند الكلام على اللفظ :

قال ابو هلال العسكري : « أطبق المتقدمون والمتأخرون على تداول المعاني بينهم فليس على احد فيه عيب الا اذا اخذه كله او اخذه فافسده وقصر فيه عمن تقدمه . وقال الأمدى : أما أخذ المجتري بعض معاني ابي تمام فليس بمانع من أن يكون اشعر منه » .

ومع ذلك فشعراء الشام لم يقصروا في معانيهم ، فابو تمام معدود من اكثر الشعراء المحدثين اختراعاً للمعاني ، والمجتري قل من جراه في تأليف المعاني ونسيقها ، وعندى انه -- في دقة وصفه وبعد نظره ، وحسن الاداء عما ينفعل به من المشاهد -- اشعر بكثير ممن يأتيك بمعنى أبتدأ -- لكنه مخترع -- وقريب من المجتري ديك الجن والعتابي . فزايبا شعراء الشام في القرن الثالث : (الثقيف) و (العلم) و (الاستقصاء) و (الجزالة) من غير اغراب و (العذوبة) و (السلاسة) من غير تحنث . ومجموع ذلك يمكنك ان تسميه مذهب الشاميين الذين تولوا زعامة الشعر في القرن الثالث ، وتمذهب بمذهبهم شعراء بقية الأقطار .

وفي ترجمة كل من العتابي وابي تمام الطائي وديك الجن والمجتري على حدة ما ينهض دليلاً على رُجحان هذا الزعم ، ويقوم حجة على صحة هذه الدعوى .

العتابي

كثوم بن عمرو العتابي وكنيته ابو عمرو يتصل نسبه بعمرو بن كثوم التغلبي الشاعر أحد أصحاب المعاني ، واصل العتابي من الشام من ارض قنسرين وكان يقم في رأس عين . أدرك بشار بن برد وهو حدث وانشده شعره ، وصحب البرامكة ثم صحب طاهر بن الحسين وعلي بن هشام القائدين ووفد على الرشيد والمأمون ، وثمذله في الشعر منصور النخعي وكان راووته ، وكان محمد بن موسى الضبي راووته ايضاً ،

•

وكاتبه عبد الله بن خراش من أهل الشام معدود من البلغاء ، توفي العتّابي في حدود العشرين والمائتين وكان تزهّد .

هو شاعر معدود في الشعراء المقدمين وكاتب مترسل بليغ وخطيب واديب مصنف وله من الكتب : كتاب المنطق ، وكتاب الآداب في المواعظ والآداب والحكم ، وكتاب فنون الحكم ، وكتاب الخيل ، وكتاب الالفاظ قال ابن النديم : انه طريف ، وكتاب الأجواد ، وله ديوان شعر يدخل في مائة ورقة . ولأحمد بن ابي طاهر كتاب في اختيار شعره . وكان العتّابي ممن يعمل الخرافات والأسمار على السنة الحيوان وغيره .

كل هذه الكتب لم يُبقِ الدهر على شيء منها في ما نعلم وليس لدينا ما ينقع الغلة من أخبار الرجل ولم يبق من شعره ونثره الا النزر اليسير مبثوثاً في كتب الأدب فنسترشد الله ونستهديه في التحدث عنه مع قلة المواد .

عاش الرجل بعيداً عن دور الخلفاء التي كانت مهوى أفئدة الشعراء ومنتجعهم ، وكان في طبعه عزوف عن الخالطة وميل الى العزلة ، ويظهر انه قضى شطراً غير قصير من حياته عزباً ، فقد قيل له : لو تزوجت فقال : اني وجدت مكابدة العفة خيراً من الاحتيال لمصلحة العيال ، وكان مستغنياً عن معاشره الناس بكاتب له ، قال محمد بن حرب : رأيت العتّابي ينادم كلباً ، يشرب كأساً ويولفه كأساً ، فكيفه في ذلك فقال : انه يكف عني أذاه ، وأذى سواه ، ويشكر فليلي ، ويحفظ مبيتي ومقبلي ، فهو من بين الحيوان خليلي . قال ابن حرب : فتمنيت ان اكون كلباً لاحوز هذا النعت . ويدل على كونه فقيراً قوله :

اني امرؤٌ هدم الإقتار مأثرتي واجتاح ما بنت الايام من خطري
ولكنه راضٍ عن فقره وقانع بالذي ناله من ثروة الأدب ، قيل انه كان جالساً ذات يوم بنظر في كتاب فمرّ به بعض جيرانه فقال ايش ينفع العلم والأدب من لا مال له ؟ فأنشد يقول :

يا قاتل الله اقواماً اذا نفقوا ذا اللب ينظر في الآداب والحكم
قالوا وليس بهم الا نفاسته أ نافعٌ ذا من الإقتار والمعدم

وليس يدرون ان الحظ ما حرموا
وقال في الكتب :

لنا ندماء ما نملُّ حديثهم
يفيدوننا من علمهم علم ما مضى
بلا علة تُخشى ولا خوف ربيبة
فان قلت هم احياء لست بكاذب
ودلّ على انه كان قصيراً قوله :

نهى ظراف الغواني عن مواصاتي ما ينجبأ العين من شيبى ومن قصري
وكان ينظر الى اكثر الناس نظره للبهائم ، قال عثمان الوراق : رأيت العتابي
بأكل خبزاً على الطريق بباب الشام فقلت له ويحك أما تستحيي ؟ فقال لي : رأيت
لو كنا في دار فيها بقر كنت تستحيي وتحتشم ان تأكل وهي تراك ؟ فقلت لا ، قال
فاصبر حتى أعلمك انهم بقر ، فقام فوعظ وقصّ ودعا حتى كثر الزحام عليه ثم قال لهم :
روى لنا غير واحد انه من بلغ لسانه أرنبه أنفه لم يدخل النار فلم يبق احد الا وأخرج
لسانه يومئذ به نحو أرنبه أنفه ويقدره حتى يبلغها ام لا ، فلما تفرقوا قال لي العتابي :
الم أخبرك انهم بقر ؟

اما اتصاله بالرشيد فقد كان بطلب واستدعاء ، روي انه بلغ الرشيد قصيدة فالحاها
فأعجب بها فطلب إشتخاها اليه ولذلك خبر غريب يدل على استيحاها من القدوم على
الخليفة ، فقد روي انه وافى الرشيد وعليه قميص غليظ وفروة وخفٌ وعلى كنفه
ملحفة جافية بغير سراويل ، وكانت المائدة اذا قدمت اليه اخذ منها رقاقة وملحاً
وخلط الملح بالتراب فاكله بها ، فاذا كان وقت النوم نام على الارض .
وصحب ايضاً البرامكة الذين أعجبوا بفصاحته كثيراً ، قال خالد البرمكي لولده :
إن قدرتم ان تكتبوا انفاس كلثوم بن عمرو العتابي فضلاً عن رسائله وشعره فلن
تروا ابداً مثله .

ووفد بعد الرشيد على المأمون ولكن بعد ان كتب باشخاصه اليه ، وكان المأمون
يجله كثيراً ، قال جعفر بن المفضل : رأيت العتابي جالساً بين يدي المأمون وقد أسنّ

فلما اراد القيام قام المأمون فاخذ بيده واعتمد الشيخ على المأمون فما زال ينهضه رويداً رويداً حتى اقله فنهض فعجبت من ذلك وقلت لبعض الخدم ما اسوأ ادب هذا الشيخ فمن هو؟ قال العتّابي .

ونكته مع كل ما رأى من الخفاوة والقبول ، وما شهده من مظاهر الحضارة في بغداد وتوفر اسباب الترف ما زالت نفسه تجنّ الى العزلة وتتنع بما يسد العوز ، روي ان امرأته لامته وقالت له : هذا منصور النمرى قد اخذ الاموال فحلى نساءه وبني داره واشترى ضياعاً وانت ههنا كما ترى فانشأ يقول :

تلوم على ترك الغنى باهليةً زوى الفقر عنها كل طرفٍ ونالِدِ
رأت حولها النسوان يرفلن في الثرى مقلدةً اعناقها بالقلائدِ
اسرك اني نلت ما نال جعفرُ من العيش او ما نال يحيى بن خالدِ
وان امير المؤمنين اغصني بغصنها بالمشرفات البواردِ
رأيت رفيعات الامور مشوبةً بمستودعات في بطون الآسودِ
دعيني تجيئني ميتي مظمشةً ولم أتجشم هول تلك المواردِ

وقد قيل له : لم لا نقصد السلطان فنخدمه ؟ فقال : لا أني أراه يعطي واحداً لغيرة حسنة ولا يد ، ويقتل الآخر بلا سيئة ولا ذنب ، ولست ادري اي الرجلين انا ، ولست ارجو منه مقدار ما أخاطر به .

اما طريقته في شعره فطريقة التنقيح والتهذيب والتجيس وتخير الصور الجميلة من الالفاظ الجزلة من غير اغراب ، وهو في المحدثين كالنابغة في الجاهلية — والنابغة منفرد بحسن الدباجة وكثرة الرونق والجزالة وخلو شعره من العيوب — ولم يصل العتّابي الى هذه المازلة الا بعد الدرس الطويل ، ولا يفسر اجتماعه بشار بن برد وهو حدث في العراق الا بالرحلة في طلب الادب ولقد جرى على سنن بشار في شعره قالوا : اول من فنق البدع من المحدثين بشار بن برد وابن هرمة ثم اتبعها متتدياً بها ككثوم بن عمرو العتّابي ومنصور النمرى ومسلم بن الوليد وابو نواس .

قيل ان الرجل شاعر مطبوع متصرف في فنون الشعر واستدلوا على جودة طبعه وعدم تكلفه بقوله :

رسل الغمير اليك تترى بالشوق ظالمة وحسرا
 متزجيات ما بنين على الوجدان بعد مسرى
 ما جف للعينين بعدك يا قرير العين مجرى
 فاسلم سلمت مبرأ من صبوتي أبداً معرئى
 ان الصباية لم تدع مني سوى عظم مبرئى
 ومدامع عبرى على كبدك عليك الدهر حرئى

ولئن صح هذا المثال على طبعه فقلما يصح في غيره من شعره لان اشتغاله بالأدب
 ومعاناته التأليف واقتناء الطريقة المتبعة في الشعر وقتئذ جعله لا يقتصر في الاعتقاد
 على طبعه ، فأثر الصنعة ظاهر في أكثر شعره ، وكيف لا يكون ذلك وهو يقول :
 « الألفاظ أجساد والمعاني أرواح ، وانما تراها بعيون القلوب ، فاذا قدمت منها
 مؤخرأ او أخرت منها مقدماً ، أفسدت الصورة وغيبت المعنى ، كما لو حول رأس
 الى موضع يد ، او يد الى موضع رجل ، لتحولت الخليفة وتغيرت الجبله » .

أية صنعة هذه ؟ هي صنعة المصور البارع الذي يرسم الصورة بأبهى مظهر ثم
 يغشها من مناسب الألوان ما يريد بها بهجة وروعة ثم لا ينسى ان يمد لها الظل .
 ولكن أترأ قادراً على العمل بشرطه ؟ فإليك مثلاً من شعره الذي يبدو عليه
 أثر الصنعة الرائعة قال :

وأشعث مشتاق رمى في جفونه غريب الكرى بين الفجاج السباب
 أمات الليالي شوقه غير زفرة ترد ما بين الحشا والترائب
 سميت له ذيل السرى وهو لابس دجى الليل حتى مح ضوء الكواكب
 ومن فوق أكوار المطايا لبانة أحل لها اكل التركى والغوارب
 اذا ادّرع الليل انجلي وكانه بقية هندي حسام المنسارب
 يركب ترى كسر الكرى في جفونهم وعهد النيا في في وجور شواحب

فأي تصور بصور ذلك الاشعث المشتاق فوق أكوار المطايا وهو لابس دجى
 الليل يركب بدا كسر الكرى في أجنابهم ونطق عهد النيا في أوجههم الشاحبة
 مثل هذا التصوير ، ولو واثاه ذلك أترأ قادراً على تصور تلك الزفرة المترددة بين

الحشا والترائب وهاتيك اللبانة التي أحل لها أكل الذرى والغوارب كما صورها العتّابي بأشرف لفظ ؟ .

وروي ان الشعراء ازدحموا بيباب المأمون فقال لم علي بن صالح : هل فيكم من يحسن ان يقول كما قال أخوكم العتّابي ؟ .

ما ذا عسى مادح بثني عليك وقد ناداك في الوحي نقديس وتطهير
فت المادح الا ان السننا مستنطقات بما تحوي الضمائر
قالوا : لا والله ما منا أحد يحسن ان يقول مثل هذا وانصرفوا .

وقال دعبل : ما حسدت احداً قط على شعر كما حسدت العتّابي على قوله :
هيبه الاخوان قاطمةٌ لآخي الحاجات عن طلبه
فاذا ما هبتَ ذا أملٍ مات ما أملت من سببه
ومن شعره قوله في السحاب :

والغيم كالثوب في الآفاق منتشر من فوقه طبق من تحته طبق
تظنه مصمتاً لا فتق فيه فإن سالت عزاليه قلت الثوب منفتق
ان معمع الرعد فيه قلت منخرقٌ او لآلاً البرق فيه قلت محترق
وقوله :

لومٌ يبيذك من سوء تقارفه ابقي لعرضك من قول يداجيكما
وقدرى بك في نيهاء مهلكة من بات يكتمك العيب الذي فيكما

واغتاط منه الرشيد مرة فطلبه فستره جعفر بن يحيى واستعطف الرشيد عليه فقال فيه :

مازلت في غمرات الموت مطرحاً يضيق عني فسيح الزأي من حيلي
فلم نزل دائباً تسمى بلطفك لي حتى اختلست حياتي من يدي اجلي
ويبلغه ان عمرو بن مسعدة ذكره عند المأمون بسوء فقال :

قد كنت أرجو ان تكون نصيري وعلى الذي يبغى علي ظهيري
وظفقت آمل ما يرجي سببه حتى رأيت تعلقي بغيري
فحضرت قبرك ثم قلت دفنسه ونفضت كفي من ثرى المقبور

ورجعت مفترياً على الأمل الذي قد كلف يشهد لي عليك بزور
فركب عمرو في موكبه واعتذر إليه .

هذا النمط من الشعر — شعر النفوس المظمنة الهادئة التي لم تطمح الى زخرف
الدنيا ولم تمقتها لرأي فلسفي ولم بلح عليها حب مبرح — لا يوقظ في نفس سامعه ثورة
ولا يظفي منها جرة ولكنه صورة منسقة تسعد بها العين ، ونعمة هادئة تلهو السمع ،
فهو شعر الدرس والتهديب في التصور والتصوير .

أما رسائله فقد ذكروا انه كان حسن الاعتذار فيها ، ولكننا لم نقف منها على
ما يفسح للبحث مجالاً رحباً يستقيم فيه إبداء الرأي وإنما اطلعنا على رسالتين صغيرتين
نقلهما ياقوت في معجم الأدباء ، قال ومن منشور كلامه :

أما بعد : فإنه ما من مستخلص غضارة عيش إلا من خلال مكروه ، ومن انظر
بمعاجلة الدرك مؤجلة الاستقصاء سلبته الايام فرصتها .

وكتب الى آخر : من اجتمع فيه من خلال النضل ما اجتمع فيك وانحاز الى
نواحيك ، لم يخش المطيب في الثناء عليك ان يكون مفرطاً كما لا يأمن ان يكون
مفرطاً ، فالاعتراف بالعجز عن بلوغ استحقاقك من التفريط اولى من الاطناب الذي
غايته التقصير ومآله الى الخشوع .

وروى له القالي رسالة كتبها الى صديق له وهي :

أما بعد : أطال الله بقاءك ، وجعله يمتدُّ بك الى رضوانه والجنة ، فانك كنت
عندنا روضة من رياض الكرم ، تبتهج النفوس بها ، وتستريح القلوب اليها ، وكنا
نعفينا من النجعة استتماماً لزهرتها ، وشفقة على خضرتها ، وادخاراً لثمرتها ، حتى أصابتنا
سنة كانت عندي قطعة من سني يوسف ، واشتد علينا كليلها ، وغابت قطبتها ،
وكذبنا غيومها ، واخلفتنا بروقها ، وفقدنا صالح الاخوان فيها ، فانتجعتك وانا بانتجاعي
إياك شديد الشفقة عليك ، مع علي بانك موضع الرائد ، وانك تغطي عين الحاسد ،
والله يعلم اني ما أعذك الا في حومة الأهل ، واعلم ان الكرم اذا استجبي من إعطاء
القليل ، ولم يمكنه الكثير ، لم يعرف جوده ، ولم تظير همته ، وانا أقول في ذلك :

*

ظل اليسار على العباس ممدودٌ وقلبه ابدأً بالبخيل معقودٌ
 ان الكريم ليخفي عنك عسرتَه حتى تراه غنياً وهو مجهودٌ
 وللبخيل على امواله عللٌ زرق العيون عليها اوجه سودٌ
 اذا نكرت عن بذل القليل ولم تقدر على سعة لم يظهر الجود
 بثّ النوال ولم يمنعك قلته فكل ما سداً فقراً فهو محمود

قال فشاطره ماله حتى اعطاه إحدى نعليه ونصف قيمة خاتمه .

وطريقته في ذلك كطريقته في شعره من حيث الصنعة اللفظية ، ومعانيه في شعره احسن ووضح منها في هذه الرسائل . نعم من العبث ان يحكم الانسان على ترسله من هذا القدر القليل ، ولكن للعتابي نفسه فقرة تدلنا على الطريقة التي كان يتبعها في رسائله ، قيل له بما قدرت على البلاغة ؟ قال بحل معقود الكلام . يريد بنثر النظم ومن ذلك ما كتبه الى صديق له وقد انكر عليه شيئاً .

إما ان نقر بذنبك فيكون إقرارك حجة علينا في العفو عنك ، والا فطب نفساً بالانصاف منك فان الشاعر يقول :

أقرر بنفسك ثم اطلب تجاوزنا عنه فان جحود الذنب ذنبان

وذلك اعتراف منه باستعارة معاني غيره وهي طريقة لو انتفع بها العتابي فقلما ينتفع بها غيره لان الوقت الذي يقضيه الانسان في استظهار الأشعار ليحل معقودها ويكون على ذكر مما يلائم الغرض الذي اليه يقصد ، لو قضى بعضه في التفكير وترويض النفس على تصيد المعاني لكان أجدى عليه ، ولو لم يكن العتابي واسع العلم بالأدب كثير الرواية للشعر لما استقام له حل المعقود .

حدثناك عن العتابي شاعراً وكاتباً مترسلاً وبني علينا ان نحدثك عنه خطيباً فقد قال الجاحظ : « ومن الخطباء الشعراء ممن كان يجمع بين الخطابة والشعر الجيد والرسائل الفاخرة مع البيان الحسن كثوم بن عمرو العتابي وعلى النفاذه وحذوه ومثاله في البديع يقول جميع من يتكلف مثل ذلك من شعراء الموالدين » .
 ولكن اين خطبه ؟ وفي اي معنى كان يخطب ؟ لم نطلع على شيء منها ومع

ذلك فأنسا نقول ان صفة الخطيب بارزة فيه أكثر من صفة الشاعر والكاتب ،
ولعلك تعجب من هذا الزعم ، فأرغني سمعك يزل عجبك .

دخل العتّابي على المأمون فقال له : يا كاثوم بلغني وفاتك فساءني ، ثم بلغني
وفادتك فسرني ، فقال له : يا امير المؤمنين لو قسمت هاتان الكتان على اهل الارض
لوسمتها فضلاً وإنعاماً ، وقد خصصتني منها بما لا يتسع له أمنية ولا يبسط لسواه
أمل ، لانه لا دين الا بك ولا دنيا الا منك . فقال له ساني ، فقال : يدك
بالعطاء أطلق من لساني بالسؤال .

ووقف العتّابي بباب المأمون يلتمس الوصول اليه فصادف يحيى بن اكرم فقال له :
استأذن لي على امير المؤمنين ، فقال له : لست بحاجة ، قال العتّابي : فان لم تكن
حاجباً فقد يفعل . ثمك ما سألت ، واعلم ان الله عزّ وجلّ جعل في كل شيء زكاة ،
وجعل زكاة المال رفق المستعنين ، وزكاة الجاه إغاثة الملهوف ، واعلم ان الله عزّ وجلّ
مقبل عليك بالزيادة ان شكرت ، او النقص ان كفرت ، واني لك اليوم اصلح منك
لنفسك ، لاني ادعوك الى ازدياد نعمتك وانت تأبى . فقال له يحيى أفعل وكرامة .
وكلم العتّابي يحيى بن خالد في حاجة بكلمات قليلة فقال له يحيى : لقد ندرت كلامك
اليوم وقل ، فقال له : وكيف لا يقل ؟ وقد تكنّفتني ذلّ المسألة ، وحبيرة
الطلب ، وخوف الرد .

ووجد عليه الرشيد فدخل مسراً مع المتظلمين بغير إذن وقال له : يا امير المؤمنين
قد آذنتي الناس لك ولنفسى فيك ، وردّني ابتلاؤهم الى شكرك ، وما مع تذكرك
قناعة بغيرك ، ولذم الصائن لنفسى كنت ، لو اعانني عليك الصبر .

وقال له مالك بن طوق : اما ترى عشيرتك — يعني بني تغلب — كيف تدل
عليّ وتستطيل وانا اصبر ، فقال العتّابي : ايها الأمير ان عشيرتك من احسن
عشيرتك ، وان عمك من عمك خيره ، وان قريبك من قرب منك نفعه ، وان
احب الناس اليك اخنهم ثقلاً عليك .

فقل لي ايها القارىء رعاك الله اليس هذا الأسلوب من القول أسلوباً خطيبياً ،
وكيف لا يكون من يرتجل مثل ما سمعت خطيباً مصقماً ؟ فالعتّابي اذا خطيب منوره

شديد المعارضة سريع الخاطر لا يتلجلج ولا يتوقف ، وهو لا يقر بالبلاغة الا لمن
 كان كذلك ، فقد سأل صديق له عن البلاغة فقال : كل ذي كلام افهمك صاحبه
 حاجته من غير إعادة ولا حبسة ولا استعانة فهو بليغ ، فقال له السائل : قد عرفت
 الإعادة والحبسة وما الاستعانة ؟ قال اما تراه اذا تحدث قال عند مقاطع كلامه
 يا هناه ! اسمع مني ، واستمع اليّ ، وافهم ، وألست نفهم ، هذا كله عي وفساد .
 ولو ارسل المتأبّي نفسه على مجيبتها في شعره ورسائله كما كان يرسلها في كلامه
 لأتى بالرائع من الشعر والترسل وان كان الذي اتى به غاية في الحسن .
 وبعد فالمتأبّي شاعر بارع ، ومرسل فصيح ، وخطيب مفوّه ، واديب كبير ،
 ومؤلف محسن ، واستاذ منجب ، وقد جوّد في كل ما عاناه من ذلك ، وقلم اجتمعت
 هذه الصفات في غيره ، ولعله لو انصرف لواحدة منها لكان بها عبقرياً .

للبحث صلة

مجمع اللغة العربية

(دمشق) : آب سنة ١٩٢٥ م الموافق محرم وصفر سنة ١٣٤٤ هـ

شعراء الشام في القرن الثالث

= ٢ =

ابو تمام الطائي

ابو تمام حبيب بن أوس الطائي ولد بقربة جاسم من بلاد الجيدور من أعمال دمشق سنة (١٩٠) وخدم حائكاً وعمل عنده بدمشق وكان أبوه خماراً بها ، ورحل في حدائنه الى مصر وكان يسقي الناس ماء بالجرة في المسجد الجامع بها ، ثم جالس الادباء فأخذ عنهم وتعلم وكان فظناً فهما يحب الشعر فلم يزل يعانیه حتى أجاده ، ولكنه لم يحمده . مقامه في مصر فإن له قصيدة يتشوق بها الى دمشق ويشكو نقير الرزق عليه في مصر نروي منها هذه الأبيات .

سقى الراح الغادي المجرُّ يلبدة	سقتني أنفاس الصباية والخليل
فجاد دمشقاً كلها جوداً أهله	بأنفسهم عند الكريهة والبذل
فلم يبق في أرض البقاعين بقعة	وجاد قرى الجولان بالمسبل المطل
بنفسي أرض الشام لا آمن الحمي	ولا أيسر الدهنا ولا أوسط الرمل
عدتني عنكم مكرهاً غربة النوى	لها وطرُّ ان تُمَرَّ ولا تحلي
أخسة اعوام مضت لمغيبه	وشيران بل يومان تشكل على شكل
تواني وشيك النجح عنه ووكلت	به عزمات أوقفته على رجل
قضي الدهر مني نجبه يوم فنتله	هواسي يارقال الغريفة القتل

نأيت فلا مالاً حويت ولم أتمُّ فأمنع اذا فجمعت بلئال والأهل
 بخلتُ على عرضي بما فيه صونه رجاء اجتناء الجود من شجر البخل
 عصيت شبا حزمي لطاعة جيرة دعنتني الى ان أفتح القفل بالقفل
 ومن هذه الايات يعرف ان مدة اقامته في مصر كانت خمس سنوات قضاها
 بالضنك ، ولم يسلم من عداوة شعراء مصر فقد ورد في ديوانه قصيدتان يهجو بهما
 يوسف السراج الشاعر المصري ، ومهما يكن فان اوليته في الادب كانت في مصر
 ومنها سار شعره وشاع ذكره وبلغ المعتمه خبره فحمله اليه وقدمه على شعراء وقته ،
 وجالس في بغداد الأديباء وعاشر العلماء وكانت بعد ذلك حياته القصيرة رحلة طويلة
 فقد رحل الى مكة حاجاً وله قصيدة في ذلك منها :

وقد أمت بيت الله نضواً على عبرانة حرف سعوم
 أتيت القادسية وهي ترنو اليّ بعين شيطان رجيم
 فما بلغت بنا عسنان حتى رنت بلحاظ لقمان الحكيم
 وذهب الى خراسان مادحاً عبد الله بن طاهر بن الحسين بن مصعب ، والى ارمينية
 مادحاً خالد بن يزيد ، والى بلاد الجبل مادحاً محمد بن الميثم ، وزار نيسابور وأبرشهر
 والموصل وغيرها ، ولا أدلُّ على كثرة أسفاره من قوله :

ما اليوم اول توديعي ولا الثاني البين أكثر من شوقي واحزاني
 دع الفراق فان الدهر ساعده فصار املاك من روحي وجثاني
 خليفة الخضر من يربع على وطن في بلدة فظهور العيس أوطاني
 بالشام أهلي وبغداد الهوى وانا بالرقمتين وبالفسطاط اخواني
 وما اظن النوى ترضى بما صنعت حتى تشافه بي اقصى خراسان
 خدّنت بالأفق الغربي لي سكننا قد كان عيشي به حلواً بجلوان
 وقوله ايضاً :

سالي هل عمرت النور وهي سباسب وغادرت ربي من دكابي سباسب
 وشرّبت حتى لم اجد ذكر مشرق وشرّقت حتى قد نبت المغاربا

كان أبو تمام موصوفاً بالظرف وحسن الاخلاق وكرم النفس من ذلك انه كان يرى الادب نسباً ويرى له حقاً واجب الرعاية قال :

وقرابة الآداب تنقصر دونها عند الأديب قرابة الأرحام
وقال في علي بن الجهم الشاعر وقد أراد سفراً :

هي فرقة من صاحب لك ماجد فافزع الى ذخر الشؤون وعذبه
فقدت اذابة كل دمع جامد واذا فصدت اخاً فلم تفقد له
أعلي يا ابن الجهم انك دفت لي إن يكدر مطرف الاخاء فإننا
فلدمع يذهب بهض جهداً الجاهد او يختلف ماء الوصال فماؤنا
دمعاً ولا صبراً فلست بفاعد او يفترق نسب يؤلف بيننا
سماً وجرماً في الزلال البارد إن يكدر مطرف الاخاء فإننا
نغدو ونسري في إخاء تالد او يختلف ماء الوصال فماؤنا
عذب تحدر من غمام واحد ادب اقمناه مقام الوالد
أدب متيم بأديب وقال : أي شيء يكون أحسن من صب

ومن ذلك قوله بصف سخابة ويمثل فرح الارض بها بفرحة الأديب بالأديب

لما بدت للارض من قريب تشوقت لوبلها السكوب

تشوق المريض للطبيب وطرب المحب للحبيب

وفرحة الأديب بالأديب

وفي أخذه بضيع الجتري وإطرائه له وتقسديره اياه احسن دليل على عطفه على
الادباء وحبهم لهم ، وهذا خلق يكبره الانسان اذا علم ان التماسد اظهر ما يكون
بين الشعراء .

وكان أبو تمام يتولى علياً وآله عليهم السلام وله في ذلك قصيدة منها قوله :

فعلتم يا بناء النبي ورهطه أفاعيل ادناها الخيانة والغدر

ومن قبله اخانتكم لوصية بداهية دهياء ليس لها قدر

أخوه اذا عدّ الثخار وصيره فلا مثله أخ ولا مثله صير

وبوم الغدير استوضح الحق ادله بفيحاء لافيهما حجاب ولا سر

أقام رسول الله يدعوهم بها ليقرّبهم عرف وبنّاهم نكر
 بمدّ بضبعيه ويعلم انه ولي ومولاكم فهل لكم خبر
 فكان لهم جهر باثبات حقه وكان لهم في برهم حقه جبر
 جعلت هواي الفاطميين زلفه الى خالتي مادمت او دام لي عمر
 وكوتفني ديني على ان منصبي شام ونجري أبة ذكر النجر
 ولكنه مع ذلك اذا مدح بني العباس اثبت لهم من الحق في الخلافة ما ينلني ما
 حتى علي واولاده منها كقوله من قصيدة في الواثق :

فرسان مملكة أسود خلافة ظل الهدى غاب لهم وعمرين
 قوم غدا الميراث مضروباً لهم سور عليه من القرآن حصين
 فيهم سكينه ربهم وكتابه وإمامته واسمه الخزوف
 وكقوله من قصيدة في المعتصم :

فالأرض دار افقرت ما لم يكن من هاشم رب لتلك الدار
 سور القرآن الغر فيكم أنزلت ولكم تصاغ محاسن الاشعار
 وكقوله من قصيدة في الواثق :

ورث الخلافة عن اسفله التي منعت حمى الآباء والاعمام
 أخذ الخلافة بالوراثة أهلها وبكل ماضي الشفرتين حسام
 فلسورة الأنفال في ميراثه آتارها ولسورة الانعام
 لاقدح في عود الخلافة بعدما مئت اليك بحجرة وذمام
 هيئات تلك فلادة الله التي ما كانت يتركها بغير نظام
 إرث النبي وجمره الملك التي لم تخل من لهب بكم وضرام
 مذخورة احرزتها بحكومة لله تشدخ أرؤس الحكام
 لسنا مر يدي حجة نشفي بها من ربة سقماً من الاسقام
 فالصبح مشهور بفسير دلائل من غيره انبعثت ولا أعلام

فبأي اقواله نأخذ لنعلم أشيعياً متشدداً كان أم من غلاة النواصب ؟ ولكن اذا
 أمعنا في البحث وجدنا ان قصيدته في الامام علي قالها في مصر قبل ان يتصل بالخلفاء

كما يعلم ذلك من القصيدة نفسها ، فلما وفد على المعتصم كان لا يزال موائياً علياً فمدحه بقصيدة لم يسرف فيها بمدح آل العباس ولم يسلب آل البيت حقهم فقال منها:
 آل النبي اذا ماثلت طرقت كانوا لنا سرجاً انتم لها شعل^(١)
 ثم لما أمدق عليه الخلفاء إعطياتهم أباح لنفسه أن يقول بهم ما سمعت ويجعل الخلافة إرثاً وحقاً لم نصّ عليه القرآن وأنزلت به براءة من الرحمن .
 ولائي تمام كما لغيره من الشعراء ضرائب واشكال من مثل ما سمعت فهو يقول في الافشين والمعتصم راض عنه :

لم يقر هذا السيف هذا الصبر في هجاء الا عزّ هذا الدين
 قد كان عذرة مغرب فافتضها بالسيف فحل المشرق الافشين
 فسبشكر الاسلام ما أوليته والله عنه بالوفاء ضمين
 ثم يقول لما قتله المعتصم وحرقه :

ما زال سر الكفر بين ضلوعه حتى اصطلى سر الزناد الواري
 ناراً يساور جسمه من حرها لمب كما عصفت شق إزار
 صلي لها حياً وكان وقودها ميتاً ويدخلها مع النجار
 وكذلك اهل النار في الدنيا هم يوم القيامة جل اهل النار

والذنب في مثل هذا الرياء يشترك به المادح والمدوح فان الخلفاء والملوك لم يرفعوا من قدر الشعر بمقدار ما وضعوا من اخلاق الشعراء .

قالوا وكان ابو تمام اسمر طويلاً فصيحاً حلوا الكلام فيه تتممة يسيرة وفي ذلك يقول ابن المعتز او ابو العمير :

يا نبي الله في الشع - ر ويا عيسى ابن مريم
 انت من أشعر خلق الله ما لم نذكلم

(١) في تاريخ ابن عساكر : إن اول قصيدة مدح بها ابو تمام المعتصم القصيدة التي منها هذا البيت :

وقال صاحب الاغانى : وكان انشاد ابي تمام قبيحاً وكان له غلام اسمه الفتح اشتراه بثلاثمائة دينار لينشد شعره وكان غلاماً ادبياً فصيحاً .

وولى الحسن بن وهب ابا تمام بريد الموصل فاقام بها اقل من سنتين وتوفي بها سنة (٢٣١) قال الجعفي : وبني عليه ابو نهشل بن حميد الطوسي قبة ، وقال ابن خلكان : رأيت قبره بالموصل خارج باب الميدان على حافة الخندق والعمامة تقول هذا قبر تمام الشاعر . ورثاه الحسن بن وهب وابن ازيات وديك الجن والجعفي .

رزق ابو تمام شهرة في حياته وبعد مماته قل ما ظفر بمثله شاعر فقد تولى زعامة الشعر فكان الشعراء يعرضون عليه اشعارهم كما عرض الجعفي عليه شعره بجمص اقراراً بامامته واعترافاً بفضله ، وقد زعم بعضهم انه ما كان احد من الشعراء يقدر على ان يأخذ درهماً بالشعر في حياة ابي تمام فلما مات اقتسم الشعراء ما كان يأخذه . وظلّ المثل الاعلى لاكثر الشعراء اكثر من الف سنة يتحدون طريقته ويطبعون على غرارهِ ولو اردنا ان نقل ما قيل فيه من التقريظ والثناء لطال نفس الكلام واقل ذلك ان ابا تمام والجعفي والمتنبي هم الثلاثة المجمع على تقديمهم والمختلف في ايهم اشعر . لا تريد ان نروي آراء الناس في الرجل على علائها ولكن نحاول ان نعرف الاسباب التي اهلته لتبوء هذه المنزلة . الاسباب التي كوَّنت عظمة ابي تمام ثلاثة على ما نظن : العلم ، والثقة بالنفس ، والاختراع .

أما علمه : فقد انتق الرواة على انه كان له من المحفوظات مالا يحققه فيه غيره ، قيل انه كان يحفظ اربع عشرة الف أرجوزة غير القصائد والمقاطيع ، وقال هو عن نفسه : لم أنظم الشعر حتى حفظت سبعة عشر ديواناً للنساء خاصة دون الرجال ، والكتب التي جمعها تدل على سعة اطلاعه وهي : كتاب الحماسة الذي دل على غزارة فضله وإتقان معرفته وحسن اختياره ، وكتاب فحول الشعراء جمع فيه بين طائفة كبيرة من شعراء الجاهلية والمخضرمين والاسلاميين ، وكتاب الاختيار من أشعار القبائل . ولم يكن علمه محصوراً في الشعر وانما كان مضطماً بعلوم العربية حتى ذكره الانباري في طبقات الادباء النحاة دون غيره من الشعراء الذين عاصروه .

وفي تاريخ ابن عساکر: انه حدث عن صهيب بن ابي الصهباء الشاعر والعتاف ابن هرون وكرامة بن ابان العدوي وابي عبدالرحمن الاموي وسلامة بن جابر الخندي ومحمد بن خالد الشيباني وروي عنه خالد بن شريد الشاعر والوليد بن عبادة الجعفي ومحمد بن ابراهيم بن عتاب والعبدي البغدادي .

وانت اذا نظرت في ديوانه رأيت أثر العلم بادياً فيه كما يراد امثال العرب^(١) وذكر قبائلهم وأيامهم ووقائعهم وأبطالهم وفرسانهم واجوادهم وحكمتهم وشعرائهم وكلاهما الى تاريخ الفرس^(٢) ولا تعدم في الديوان العثور على الاشارات الخوية^(٣) والاصطلاحات العلمية كالخصوص والعموم^(٤) وسيرد في معانيه المختصرة مسألة من مسائل الدور في الفقه .

وقال ابو عبد الله الرقي: رأيت من ابي تمام رجلاً عقله وعلمه فوق شعره، وقال الأمدى: كان ابو تمام مشهوداً له بالعلم والشعر والرواية وان العلم في شعره أظهر وانه أتى في شعره بمعان فلسفية .

واما ثقته بنفسه: فقد كان يرى ان المتأخر يدرك شأو المتقدم وان الشعر صوب العقول فكما ان العقل لم يقصر على زمن دون زمن فكذلك الشعر قال:

يقول من نقرع أسماعه كم ترك الاول للآخر

وقال: فلو كان يقني الشعر أفناه ما فرت حياضك منه في العصور الذواهب
ولكنه صوب العقول اذا انجلت سخائب منه أعقت بسخائب

وربما قاده هذه الثقة الى الإعجاب الشديد بنفسه قال ابو هلال العسكري: كان الجعفي يلقي من كل قصيدة يعملها جميع ما يرتاب به فخرج شعره مهذباً وكان ابو تمام لا يفعل هذا الفعل وكان يرضى بأول خاطر فنعي عليه عيب كثير . وقال

(١) كقوله: الا ويل الشبي من الخلي وبالي الربع من احدي بلي

(٢) كقوله: بل كان كالفحك في سطواته بالعالمين وانت أفر يدون

(٣) كقوله: خرقاء يلعب بالعقول حبايبها كتلاعب الافعال بالاسماء

(٤) كقوله: لن ينال العلي خصوصاً من الفتة - بيان من لم يكن نداه عموماً

صاحب الاغاني : روي عن بعض الشعراء ان اباتمام انشده قصيدة له احسن في جميعها لا في بيت واحد ، فقال له : يا اباتمام لو القيت هذا البيت ما كان في قصيدتك عيب ، فقال له : انا والله اعلم منه مثل ماتعلم ولكن مثل شعر الرجل عنده مثل اولاده فيهم الجميل والتبيح والرشيد والسافط وكلهم حلوا في نفسه فهو وان احب الفاضل لم يبغض الناقص وان هوي بقاء المتقدم لم يهو موت المتأخر . وقال له رجل لم لا تقول من الشعر ما يفهم ؟ فقال له وانت لم لا تفهم من الشعر ما يُقال ؟

وهو بعد يرى نفسه أشعر الثقلين قال يخاطب نازله في حجة حجابها :

أقول لها وقد أوحى بعين إليّ تشكيّ الدنف السقيم
بكورك أشعر الثقلين طرّاً وأوفى الناس في حسب صميم

واما اختراعه : فقد عدّه صاحب العمدة اكثر الشعراء المولدين اختراعاً فقال : اكثر المولدين معاني وتوليداً فيما ذكره العلماء ابو تمام ، وقال في موضع آخر : اكثر المولدين اختراعاً وتوليداً فيما بقول الخذاق ابو تمام وابن الرومي ، وكان ابن الرومي يقول : ابوتمام يطلب المعنى ولا يبالي باللفظ حتى لو تم له المعنى بلفظة نبطية لاتي بها ، وسئل الجعفي عن نفسه وعن ابى تمام فقال : كان اغوص على المعاني وانا اقوم بهمود الشعر .

وقال الآمدي : وجدت اهل البصرة من أصحاب الجعفي ومن يقدم مطبوع الشعر دون متكلفه لا بدفعون اباتمام عن لطيف المعاني ودقيقها والابداع والاغراب والاستنباط لها ، وان اهتمامه بمعانيه اكثر من اهتمامه بتقويم الفاظه على كثرة غرامه بالطباق والتجنيس والماتلة وانه اذا لاح له معنى اخرجه باي لفظ استوى من ضعيف او قوي .

وقال صاحب الاغاني : ابوتمام لطيف الفطنة دقيق المعاني ، غواص على ما يستصعب منها ويمسر متناوله على غيره .

وقال صاحب المثل السائر : قد قيل ان اباتمام اكثر الشعراء المتأخرين ابتداءً للمعاني وقد عدت معانيه المبتدعة فوجدت ما يزيد على عشرين معني فمن ذلك قوله :

يا أيها الملك النائي برؤيته
ليس الحجاب يتقص عنك لي أملاً
وقوله : رأينا الجود فيك وما عرضنا
وأكن دارة القمر استتمت
وجوده لمراعي جوده كسب
إن السماء ترجي حين تحتجب
لسجل منه بعد ولا ذنوب
فدللتنا على مطار قريب (١)
وقوله : وإذا أراد الله نشر فضيلته
لولا اشتعال النار فيما جاورت
وقوله : لانكروا ضربي له من دونه
فإنه قد ضرب الأقل لنوره
وقوله : لا تنكري عطل الكريم من الغنى
وقوله في الشيب :

شعلة في المفارق استودعني
يستثير العموم ما أكتن منها
في صميم الفؤاد شكلاً صمياً
صعداً وهي تستثير العموما
قال ابن الأثير : فالبيت الثاني من المعاني المخترعة وقد نفقه فيه فجعله مسألة من
مسائل الدور وهذا من إغراب أبي تمام المعروف وهذا القدر كاف من جملة معانيه
فأنا لم نستقصها هنا .

وذكر صاحب العمدة من معانيه المخترعة قوله :

بني مالك قد نبت خامل الثرى
غبامض قيد الكف من مشاغل
وقوله : يأني على التصريد الأناثلاً
نزرأ كما استكرهت عائر نفحة
قبوركم مستشرفات المعالم
وفيها علا لا يرتقي بالسلام
ان لم يكن محضاً قراحاً يذق
من فأرة المسك التي لم تفنق

كان أبو تمام مع غزارة علمه وثقته بنفسه وقوة اختراعه نسج وحده في جزالة
الألفاظ وشدة أسر الشعر وحسن الدباجة وكرمها يؤثر الصنعة كثيراً وهو صاحب

(١) نفل بعد هذين البيتين يتبين لم نستحسن نقلها .

م ٢

مذهب في البديع عرف به وان كان غيره سبقه اليه وقال التليل منه وتكن اباً تمام
التزمه في كل شعره وجعله ركن الشعر وعموده ومن أجله حجر على نفسه واسماً وألزمها
مالاً ينظم .

ومن عجيب ولعمد بالصنعة انه اقام شطر بيت فيه طباق حسن مقام النسب ، قال
الفتح غلام ابي تمام ، سألت مولاى ابقام عن نسب دعبل فقال هو دعبل بن علي
الذي يقول .

« ضحك المشيب برأسه فبكي »

يحاول ابو تمام ان يطبق مذهبه في البديع على كل بيت من شعره بل على كل
كلمة وفي ذلك من الاخذ بالشدّة مالا مزيد عليه ، سمعه اسحق الموصلي ينشد شعراً له
فقال له : « يا هذا لقد شئت على نفسك ان الشعر لا قرب مما نظن » .

وما اعجب لشيء كعجبي هذا الرجل كيف تمكن من الاجادة مع هذا الاستقصاء في
البديع فهو من يريد ان يبني هرماً من ارجل النمل او بنقش صورة الاقاليم على
فص خاتم . .

واعجب من ذلك ان هذه العناية باللفظ لم تصرفه عن العناية بالمعنى فقد كان
يعوّن على المتصعب منه كما مرّ بك .

بلغ ابو تمام ذروة الشعر ولكن سلك اليها طريقاً وعراً صعب المسالك ما سلكه
احد من الشعراء بعده وبلغ مبلغه ، ولقد احسن المثنبي لما أعجزه هذا الطريق فتقول
عنه الى غيره فأتى بما ملأ الدنيا وشغل الناس .

ولو لم يكن البحتري سيد المطبوعين على قول الشعر لما حدثته نفسه بتخدي ابي
تمام على انه وان مال الى الصنعة في شعره فالطبع فيه أبين وأظهر .

نعم انا لا أنكر ان ابا تمام صاحب مذهب في الشعر ولكن مذهبه على احكامه
شاق يعجز أتباعه عن اتباع قواعده واحكامه كما سُدّت ، فجاابه اشبه بناسك غلا
في الزهد والنقش والاخت بالعرائم فأكبره مر بدوه ولكنهم عجزوا عن مجاراته
فانصرف عنه بعضهم واكثر من بقي حوله كان زهده رياء وتناقاً وكذلك حال
الشعراء بعد ابي تمام .

فلا عجب اذا تعب ابو تمام في شعره ووجد شدة في قرضه — ومذهبه في اللفظ وغرضه على المعنى كما علمت — فقد روي عنه انه كان فيه ابطاء بقول الشعر ، وقال صاحب العمدة : كان ابو تمام يكره نفسه على العمل حتى يظهر ذلك في شعره ، وحكى بعض اصحاب ابي تمام قال استأذنت عليه فدخلت في بيت مصهرج قد غسل بالماء فوجدته ينقلب يمينا وشمالا ، فقلت لقد بلغ بك الحر مبلغا شديدا ، قال لا ولكن غيره ومكث كذلك ساعة ثم قام كأنما أطلق من عقاب فقال الآن أردت ثم استمد وكتب شيئا لا أعرفه ، ثم قال أتدري ما كنت فيه منذ الآن قلت كلا قال قول ابي نواس :
« كالدهر فيه شراسة وليان »

أردت معناه فشمس عليّ حتى أمكن الله منه فصنعت :

شمرست بل لنت بل قانبت ذاك بذأ فأنت لا شك فيك السهل والجبل
قال صاحب العمدة : ولعمري لو سكت هذا الحاكي لتم هذا البيت بما كان داخل البيت لان الكفنة فيه ظاهرة والعمل بين .

ولابي تمام فصل في قرض الشعر ينم على شدة اهتمامه ومبلغ تنوقه ، قال الجعفي : كنت في حدائتي اروم الشعر وكنتم ارجع فيه الى طبع ولم أكن اقف على تسهيل مأخذه ووجوه اقتضائه حتى قصدت ابا تمام فانقطعت فيه اليه واتكأت في تعريفه عليه ، فكان اول ما قال لي : يا ابا عبادة ! تخير الاوقات وأنت قليل العموم صفر من العموم واعلم ان العادة في الاوقات ان يقصد الانسان التأليف شيء او حفظه في وقت السحر وذلك ان النفس قد اخذت حظها من الراحة وقسطها من النوم ، فان اردت النسيب فاجعل اللفظ رقيقا والمعنى رشيقا وأكثر فيه من ان الصباية وتوجع الكتابة وقلق الاشواق ولوعة الفراق ، واذا اخذت في مدح سيد ذي ايار فأشهر مناقبه وأظهر مناسبه وأبن معالنه وشرف مقامه ، ونقاض المأني واحذر الجبول منها . اياك ان تشين شعرك بالانماظرية ، وكن كأنك خياط يقطع الثياب على مقادير الاجسام واذا عارضك النجج فأرح نفسك ولا تعمل الا وأنت فارغ القلب ، واجعل شهوتك لقول الشعر الذريعة الى حسن نظمه فان الشهوة زم العين ، وجملة الحال ان نعتبر

شعرك بما سلف من شعرا الماضين فما استحسنته العلماء فاقصده وما تركوه فاجنبه ترشد ان شاء الله تعالى .

زعم صاحب الاغانى ان ابا تمام شاعر مطبوع ولعل لديه دليلاً على ذلك لم نهتد اليه ، فابو تمام على ما نعلم لا يجوز ان يعد مع المطبوعين كجربير و ابي نواس و أشيخ السبي و البختري و هبه مطبوعاً فان الحدود التي اخذها نفسه كتميلة بتعطيل قوة الطبع و اخفاء أثره ، فانت اذا استعرضت شعره لم تجد اثر الطبع شائعاً فيه بل وجدت عناء الصانع المستقصي الذي يجهد نفسه كثيراً لينال غاية الاحسان . ولعل صاحب الاغانى يعني بالطبع المقدرة على اجادة الشعر سواء أتكف الشاعر ام لم يتكف .

كانت روايته الواسعة لأشعار العرب تحمله على إظهار الجزالة في اللفظ ، وكانت ثقته بنفسه تحوله الامعان في فنون البديع والتوسع في الاستعارة على غير مناهج العرب حتى قيل ان شعره استعارة و بديع ، قال صاحب الوساطة :

« كانت الشراء تجري على نهج من الاستعارة قريب من الاقتصاد حتى استرسل فيه ابو تمام و مال الى الرخصة فاخرجه الى التعدي و تبعه اكثر المحدثين بعده فوقفوا عند مراتبهم من الاحسان و الاساءة و التقصير و الاصابة » .
قالوا و من ردي الاستعارة قوله :

« حتى انقته بكيمياء السؤدد »

وقرله : كلوا الصبر مرّاً و اشربوه فانكم أترتم بعير الظلم و الظلم ببارك
فحن لاندرأ هذا و كثيراً مثله عن ابي تمام كما اننا نعترف بان له من الجيّد ما لا يتعلّق به غيره ، ولكننا نرى ان المركب الصعب الذي ركبه كثيراً ما مال به الى التعقيد و التوعير و الغموض و الخروج عن المألوف فلقد سمع اعرابي قصيدته التي اولها :
« ظلل الجميع لقد عفوت حميدا »

فقال ان في هذه القصيدة اشياء افهمها و اشياء لا افهمها فإيما ان يكون قائلها أشعر الناس و اما أن يكون جميع الناس أشعر منه .

لا جدال في ان ابا تمام كان يؤثر الصنعة اللفظية و هو القائل :

« يروك بيت الشعر حين يُصرّح »

ولكن الذي جعله يغلو بها هو روح العصر السائدة إذ ذاك ، فقد كان الشعراء يتهافتون على الصنعة ولا تواتيهم كما تواتي ابا تمام ، جاء دجيل الشاعر الى الحسن بن وهب بعد موت أبي تمام فقال له رجل في المجلس انت الذي تطعن على من يقول :
 والنجدتم من بعد إتهام داركم فيادمع المنجدني على ساكني نجد
 فصاح دجيل أحسن والله وجعل يردد (فيادمع المنجدني على ساكني نجد) ثم
 قال : رحمه الله لو كان ترك لي شيئاً من شعرة لفتات انه اشعر الناس . ودجيل هذا
 كان يشلب ابا تمام ويقول انه سرهق للشعر ، فانظر ما فعل به الجناس وكيف استل
 سخيمته واطلق لسانه بترديده ، ولو قال ابو تمام « فيادمع ساعدني على ساكني نجد »
 أتظن دعبلاً يسبح بغير اشتية ؟

* * *

واحسن شعر أبي تمام ما كان في الرثاء وله في المديح آيات ، سئل المجتري عنه
 فقال : مداحة نواحة . ومن مرثيته قوله يرثي ابنين صغيرين لعبد الله بن طاهر :

نجان شاء الله ان لا يطلما الا ارتداد الطرف حتى بأفلا
 ان الفجيمة بالرياض نواضراً لأجل منها بالرياض ذوابلا
 لفي على تلك الشواهد فيهما لو أمهات حتى تكون شماتلا
 لغدا سكونهما حجي وصباهما حلماً وتلك الاريجية ناتلا
 ان اللال اذا رأيت نموه أيقنت ان سيكون بدرأ كاملا

وقصائده في هذا الباب مشهورة منها التي أولها :

اصم بك الناعي وان كان أسماً واصبح مغنى الجود بعدك بلقما
 والتي مطلعها :

كذا فليجل الخطب وليندح الامر فليس لعين لم بنض ماؤما عذر
 وقال في اخ له قد حضر وفاته :

لله قتلته والموت يكسرهما كأن اجفانه سكرى من الوسن
 يرد أنفاسه كرهاً وتعطفها يد المنية عطف الريح للغنن
 باهول ما ابصرت عيني وما سمعت أذني فلا ابصرت عيني ولا اذني

لم يبق من بدني جزء عمت به الا وقد حله جزء من الحزن
فانت تحس في رثائه نفساً تسيل امي وتجد التنجيم ، ولقد يرثي من لا تعطنه
عليه عواطف الحنان فيبيكك ويشجيك كذلكي حين تندب وحيدها ، فتسائل
نفسك اكان ابو تمام صادقاً في كل مرثيه وهل حزن حقيقة على كل من رثاه ؟
وانا اُجيب كلاً فربما رثي من كانت حياته وموته عنده سيان ، ولكن ابا تمام من
اولئك الناس الذين صعب الحزن نفوسهم وأشرب قلوبهم فقد كان يتخذ من موت الميت
سبباً ليهرب عن احزان نفسه ، وينفث بعض ما يعتلج في صدره من البث ، ويصور
منظراً من كآبته — لا على الميت فان ذلك كائن قبل موته — وقد يلتوي فهم ذلك
الا على من بلاه او ابتلي به . واية نفس تشعر بالشجى اكثر من نفس ابي تمام وهو
القائل وقد سمع مغنية نغني بالفارسية :

ولم افهم معانيها ولكن ورت كيدي فلم اجهل شجاها
واما مديحه فليس ذلك المبتذل المعاد الذي اعتاد اكثر الشعراء ترديده فان له
في هذا الباب معاني طريفة نادرة كقوله :

فلو عورت نفسك لم تزدها على ما فيك من كرم الطباع
وقوله : هو البحر من اي النواحي أنته
تعود بسط الكف حتى لو انه ثنادا لقبض لم تطعه انا مله
ولو لم يكن في كفه غير روحه لجاد بها فليتنق الله سائله
وقوله : لو انا اجماعنا في وصف سوؤده
في الدين لم يخلف في الامة اثنان

ولم يقصر في الأدب والحكمة فكثير من شعره جرى مجرى الامثال كقوله :
اولى البرية حقاً ان تراعيه عند السرور الذي آسأك في الحزن
ان الكرام اذا ما اسهلوا ذكروا من كان بالفهم في المنزل الحسن
وقوله : وطول مقام المرء في المي مخلق له لذي حاجته فاعترب نتجدد
فاني رأيت الشمس زبدت محبة الى الناس ان ليست عليهم بمرمد
وقوله : ينال الفتي من عيشه وهو جاهل ويكدي التقي في دهره وهو عالم
لو كانت الأرزاق تجري على الحجي هلكن اذن من جهلهم البهائم

ومثل ذلك كثير في شعره لا محل لاستقصائه هنا .

أما غزله فهو اعجب ما في شعره وهو في نظرنا يقسم الى قسمين : قسم صدر به فضائده وجعله توطئة لاغراضه كالمديح والفخر والوصف على طريقة العرب وهو غزل مصنوع متكف وعمر الألفاظ لا تهش له النفس ، وقسم لم يجعله توطئة لشيء بل هو غزل خالص ، ولم يرسل نفسه على سببها في كل شعره كما أرسلها في هذا القسم فلا تكاد تجد به اثرًا للجزالة والمثانة بل هو سهل لين ولكنه والحق يقال لا يلتئم باجزاء النفس كقوله :

زفراتٌ مقلقاتٌ اسعدتها العبرات
وعويل من خليل اضرمته الحسرات
ونجيبٌ ووجيبٌ ودموع مسبلات
وتباريح اشتياقٍ وهمومٌ طارقات
وفوادٌ مستهامٌ جنته الوجنات
وفتور من فتورٍ اورثته اللحظات
وحبيب صدًا لما كثرت فيه الوشاة

وهو اذا اراد ان يستعطف حبيبه او يستلمن قلبه او يناديه لم يجد وسيلة غير الانبياء فقد قال :

يا سميّ الذي تبهل بدعو ربه مخلصاً له في قل أوحى
ومكنى نذوق نفسي اليه بالرسول الكريم بعد المسيح
افصح اليوم ناظرا مستهام نطقاً عن ضمير قلب قريح
وقال : يا سميّ النبي في سورة الجن
وقال ايضاً : يا سميّ النبي حين يسمي
واذا ترفع عن مثل هذا السفساف قال :

قسمت لي وقاسمتني بسلطان من السحر مقلتا عبدوس
فالقسم القسام عن لحظات منها يخلمن حب النفوس
فالذي قاسمت محظ اذا الليل تمطى من الكرى المنفوس

قال علي بن عبد العزيز الجرجاني : « ولست أدري يشهد الله كيف تصور له ان يتغزل وينسب وأي حبيب يستعطف بالفلسفة وكيف يتسع قلب عبدوس هذا وهو غلام غر وحدث مترف لا استخراج العويص واطهار المعمي » .
فاين ذلك النمط الذي تراه في قصيدته التي أولها :
« السيف اصدق انباء من الكتب »

من هذه السخافة لدالة على ان ابا تمام لم يعشق ولم يعرف الحب والذي قاله من الغزل لم يكن الباعث عليه الا قليل من المحون الجاف كقوله :

خمشتني بكفة لها وأشارت بطرفها
فتألمت وجهها وانقنتي بكفة لها
ليت نصفي على الفرا - ش لحاف لنصفها
فأنا الذي أريد - على رغم انقها

وفي الاغاني قصة مجونية وقعت بين ابي تمام وبين الحسن بن وهب قال بها أبو تمام قصيدة اولها :

ابا علي لصرف الدهر والغير ، وللحوادث والايام والعبر
وشعره في الوصف والتغزل والهجاء خير من شعره في الغزل .

ومن الكتب المؤنفة في شعر ابي تمام واخباره : كتاب الموازنة للآمدي وكتاب الرد على ابن عمار فيما خطأ فيه ابا تمام له ايضاً ، وكتاب تفسير شعر ابي تمام لمحمد بن احمد الازهري المتوفى سنة ٣٧٠ ، وكتاب اخبار ابي تمام والمختار من شعره لعلي بن محمد الشمشاطي من أدباء القرن الرابع ، وكتاب شرح شعر ابي تمام لأبي الزيجان البيروني لم يمت . ذكر ذلك ياقوت الرومي في معجم الأدباء عند ترجمة كل من أصحاب هذه الكتب ، ولم يطبع منها غير كتاب الموازنة . ولأبي العلاء المعري كتاب سماه ذكرى حبيب شرح به ديوان ابي تمام ، ولأبي بكر الصولي كتاب في اخبار ابي تمام .

« للبحث صلة » : هليل مردوم بك

— ٣٥٥ —

شعراء الشام في القرن الثالث

— ٣ —

ديك الجن

أبو محمد عبد السلام بن رغبان بن عبد السلام بن حبيب بن عبد الله بن رغبان
ابن زيد بن تميم ، وديك الجن لقب غلب عليه ^(١) وأجدته تميم من أهل مؤتة وهو أول
من أسلم من أجداده على يد حبيب بن مسلمة الفهري أخذ محارباً ، وحبيب بن عبد الله
ابن رغبان المذكور في هذا النسب كان كاتباً في أيام الخليفة المنصور وكان ينقلد
الاعطاء واليه ينسب مسجد ابن رغبان بمدينة السلام وهو مولى حبيب بن مسلمة الفهري .
ولد ديك الجن في حمص سنة إحدى وستين ومائة وعاش بضعا وسبعين سنة

(١) لم اجد من ذكر السبب في تلقيبه بديك الجن وقد زعم الدميري نقلاً عن
القزويني ان « ديك الجن دويبة توجد في البساتين اذا ألقيت في خمر عميق وتركت
في محارة ودفنت وسط الدار لا يرى فيها شيء من الارضة » ولعله لقب بديك الجن
لكثرة خروجه الى البساتين ومعاثرته الحجره .

٣ م

وتوفي سنة خمس وثلاثين ومائتين وكان شديد الشعب والعصبة على العرب يقول
 « ما للعرب علينا فضل جمعنا وإياهم ولادة إبراهيم واسمنا كما اسلموا ومن قتل منهم رجلاً
 منا قتل به ولم نجد الله فضلاً لهم علينا إذ جمعنا الدين » وكان يتشيع تشيعاً حسناً وله
 مرث كثيرة في الحسين كان بعضها مشهوراً عند الخاص والعام يناح به . قال صاحب
 الأغانى : كان خطيب اهل حمص يصلي على النبي على المنبر ثلاث مرات في خطبته
 وكان اهل حمص كثير من اليمن لم يكن فيهم من مضر إلا ثلاثة آيات فتعصبوا على
 الإمام وعزلوه فقال ديك الجن :

سمعوا الصلاة على النبي توالى فنشروا شيعاً وقالوا لا لا
 ثم استمر على الصلاة إمامهم فحزبوا ورعى الرجال رجالا
 يا آل حمص توقعوا من عارها خزيها يحل عليكم ووبالا
 شامت وجوهكم وجوداً طالما رغمت معاطبها وساءت حالا

ولعله احد الشعوب بين الذين اتخذوا التشيع وسيلة للنيل من العرب ، لا مذنباً
 يرجع الى عقيدة وإيمان ، اذ كيف ننفي سلامة إيمانه مع قوله :

أترك لذة الصبياء نقداً لما وعدوه من لبنٍ ونخمر
 حياة ثم موت ثم بهت حديث خرافةٍ بآم عمرو

سكن ديك الجن حمص ولم يبرح نواحي الشام ولا وفد الى العراق ولا الى غيره
 منتجماً بشعره ولا متصدياً لأحد الا ما كان من صحبته لاحمد وجمعه ابنى علي الهاشميين
 وهي الى الصداقة أقرب منها الى الاستجداء ، وكان خليعاً ماجناً منعكفاً على القصف
 والبهو متلاقماً لما ورث عن آبائه واكتسب بشعره من احمد وعلي الهاشميين :
 قال :

تتبع من الدنيا فانك فان وإنك في ايدي الحوادث عان
 ولان ننظرون اليوم لحوماً الى غدٍ ومن لغدٍ من حادثٍ بامان
 فإني رأيت الدهر يسرع بالفتى وينقله حالين تختلفان
 فاما الذي يمضي فأحلام نائم وأما الذي يبقى له فاماني

وكان يجتمع عنده الحجام وأهل الحلاعة وكان له ابن عم يكنى ابا الطيب بهظه

وينبأه عما يفعله ويحول بينه وبين ما يؤثر من لذاته وزنبا هجم عليه وعنده قوم من
الشفهاء والمُجَّان وأهل الخلاعة فاستخف بهم وبه فلما كثر ذلك علي ديك الجن قال:

يا عجباً من أبي الخبيث ومن سروجه في البكائر الدثره
يحمل رأساً ننبو المعاول عن صفحته والجلامد الوعره
كم طربات افسدتهن وكم صفوة عيش غادرتها كندره
وكم إذا مارأوك يا ملك الموت لم أنامل خصره
وكم لم دعوة عليك وكم قذفة أم شنعاء مشتهره
كريمة لو مك استخف بها دنالها بالمناكب الاشره
سجنان من يمسك السماء على الارض وفيها اخلاقك العذره

وكان قد اشتهر ببارية نصرانية من أهل حمص هويها وتمادى به الامر حتى
ضليت عليه وذهبت به فلما اشتهر بها دعاها الا الاسلام ليتزوج بها فاجابته وكان اسمها
ورداً ثم افتري ابو الطيب على هذه الجارية واذاع انها تهوى غلاماً لديك الجن واحتال
عليه وأغراء بقتلها فقتلها وقال في ذلك:

ليتني لم أكن لعطفك ذاتُ والي ذاك الوصال وصلتُ
فالذي مني اشتمت عليه العار ما قد عليه اشتمت
قال ذو الجهل قد حلت ولا أعلم أني حلت حتى جهلت
لائم لي بجهله ولما ذا انا وحدي أحببت ثم قتلت
سوف آسى طول الحياة وابكي — ك على ما فعلت لا ما فعلتُ

وقال فيها ايضاً:

لك نفس مؤاتيه والمنايا معاديه
أيها القلب لاتعد لهوى البيض ثانيه
ليس برق يكون أخ — لب من يرق غانيه
خنت سرّي ولم أخذ — ك فموتي علانيه

وقال ايضاً:

قل لمن كان وجهه كضياء الشمس — في حسنه وبدري منير

كنت زين الأحياء إذ كنت فيهم ولقد صرت زين أهل القبور
 بأبي أنت في الحياة وفي الموت — وتحت الثرى ويوم النشور
 خناني في المغيب والخنون نكرٌ وذميمٌ في سالفات الدهور
 فشناني سبني واسرع في حز — التراقي قطعاً وحز النخور
 ثم لما بلغه الخبر على حقيقته وصحته ندم ومكث شيراً لا يستفيق من البكاء ولا
 يطعم من الطعام إلا ما يقيم رفقته وقال في ندمه على قتلها :

ياطلعة طلع الحمام عليها وجنى لما ثمر الردي يديها
 رويت من دمها الثرى ولطالما روى الهوى شفتي من شفتيها
 حكمت سبني في مجال خناقها ومدامعي تجري على خديها
 فوحق نعلها وما وطئ الحصى شيء أعز علي من نعلها
 ما كان قتلها لاني لم اكن أبكي اذا سقط الغبار عليها
 لكن ضننت على العيون بحسنها وانفت من نظر الحسود اليها

لقد استنفدت هذه الواقعة شعره فنظم كثيراً من المراثي حتى صار من المعدودين
 في اجادة الرثاء قال صاحب العمدة : « ابو تمام من المعدودين في اجادة الرثاء ومثله
 ديبك الجن وهو اشهر في هذا من حبيب وله فيه طريق انترد بها » .

* * *

وهو بعد شاعر مجيد يذهب مذهب ابي تمام والشاميين في شعره كما قال صاحب
 الاغانى ، ولقد كان في زمانه شاعر الشام الى ان ظهير ابو تمام فلم يذكر معه الا
 مجازاً ، وديك الجن اقدم منه وقد كان ابو تمام أخذ عنه امثلة من شعره يحتذي عليها
 فهو استاذة ، وقول صاحب الاغانى انه يذهب مذهب ابي تمام يحمل على اشتهار ابي
 تمام بذلك المذهب بعد ان غلا فيه . قال عبد الله بن محمد بن عبد الملك الزبيدي :
 كنت جالساً عند ديبك الجن فدخل عليه حدث فانشده شعراً فأخرج ديبك الجن
 من تحت مصلاه درجاً كبيراً فيه كثير من شعره فسلمه اليه وقال يافتي تكسب بهذا واستعن به على
 قولك فلما خرج سأله عنه فقال هذا من اهل جاسم يذكر انه من طيء يكنى ابانام واسمه حبيب
 ابن اوس وفيه أدب وذكاء وله قرينة وطبع ، وعمر ديبك الجن الى ان مات ابو تمام ورثاه .

قصر ديك الجن شعره على نفسه وهو الخليع المتمتك فتارة بصف الخمر ويقول :
 بها غير معدول فدار خمارها وصل بجبالات الغبوق ابتكارها
 ونل من عظيم الوزر كل عظمة إذا ذكرت خاف الحفيظان نارها
 وقم انت فاحثت كأسها غير صاغري ولا تسقى الا خمرها وعتقارها
 فقام تكاد الكأس تحرق كفه من الشمس او من جننيه استعارها
 ظللنا بأيدينا نبتنع روحها فتأخذ من اقدمنا الراح تارها
 ووردة من كف ظبي كأنما لناولها من خده فادارها (١)

وتارة يتغزل بمشيقته ورد فيقول :
 أنظر الى شمس القصور وبدرها والى خزاماها وبهجة زهرها
 لم تبك عينك ايضاً في اسود جم الجمال كوجهها في شعرها
 وردية الوجنت يخبر اسمها من ريقها من لا يحيط بخبرها
 وتمايلت ففتحكت من اردافها عجباً ولكني بكيت لخصرها
 تسقيك كأس مدامة من كفيها وردية ومدامة من ثغرها

ولا ينسى ان بداعب غرائقا من اهل حمص يقال له بكر بمقطوعات لارزى
 روايتها لما بها من المجون ، وانما زوي منها ثلاثة ابيات قالها فيه وقد جلسا يوماً يتحدثان
 الى ان غاب القمر :

دع البدر فليغرب فانت لنا بدر اذا ما تجلى من محاسنك النجر
 اذا ما اتقضى سحر الدين يبابل فطرفك لي سحر وريقك لي خمر
 ولو قيل لي قم فادع احسن من ترى لصحت باعلى الصوت يا بكر يا بكر

(١) روي ان ابا نواس لما اجتاز بحمص قاصداً مصر سمع ديك الجن بوصوله
 فاستحفي منه خوفاً ان يظهر لابي نواس انه قاصر بالنسبة اليه ، فقصدته ابو نواس في
 داره وهو بها فطرق الباب واستأذن عليه فقالت الجارية ليس هو ههنا ، فعرف مقصدته
 فقال لها قولي له اخرج فقد فتننت اهل العراق بقولك :

موردة من كف ظبي كأنما لناولها من خده فادارها
 فلما سمع ديك الجن ذلك خرج اليه واجتمع به و اضافه .

ومن ملححه في الخلاعة قوله :

لما نظرت اليّ عن حديق الميا وبسنت عن منفتح النوار
وعقدت بين قضيب بان اهيف وكثيب رمل عقدة الزنار
عزرت خدي في الثرى لك ضائعا وعزمت فيك على دخول النار

هكذا كانت حياته فاذا اعسر واستنزفت الحمرة ماله رحل من حمص الى احمد
وجعفر الهاشميين في سبية يستعين بهما على دهره ثم يعود الى شفتته في حمص . ولما
قال عشيقته رثاها بمرث تصرف بها احسن تصرف كقوله :

اشنقت ان يرد الزمان بعذره او ابلى بعد الوصال بهجره
قر انا استخرجته من دجنه لبائتي وجلوته من خذره
نقلته وله علي كرامة ملء الحشي وله الفؤاد بأسره
عهدتي به ميتا كأنه نائم والحزن يسفح عبرتي في فخره
لو كان يدري الميت ماذا بعده بالمي منه بكى له في قبره
غصص تكاد تفيض منها نفسه وتكاد تخرج قلبه من صدره

وقوله : بأبي نبذتك بالعراء المقفر وسترت وجهك بالتراب الاعفر
بأبي نبذتك بعد صون لليلي ورجعت عنك صبرت أم لم أصبر
لو كنت اقدر ان أرى أثر البلي لتركت وجهك ضاحيا لم يقبر

وقوله : أما ان اللطيف ان يأتيا وأن يطرق الوطن الدانيا
وإني لاحسب ريب الزما - ن يتركني جسدا باليا

سأشكر ذلك لا ناسيا جميل الصفاء ولا قائما
وقد كنت أشكره ضاحكا فقد صرت أشكره باكيا

وقوله : جاءت تزور فراشي بعدما قبرت فظلت ألتئم فحرا زانه الجيد
وقلت قرّة عيني قد بعثت لنا فكيف ذا وطريق القبر مسدود
قالت هناك عظامي فيه مودعة تعبت فيها بنات الارض والدود
وهذه الروح قد جاءتك زائرة هذي زيارة من في القبر ملحود

وهذا شعر علم الله يستعبر له السامع . وله قصيدة يرثي بها جعفر بن علي الهاشمي
وهي جيدة منها قوله :

فيا قبره جد كل قبرٍ يجوده . فانيك سماك ثرةٌ وسحابُ
فانك لو تدري بما فيك من علا . علوت وباتت في ذراك الكواكب
أخاً كنت أبكيه دماً وهو نائمٌ . حذاراً وتعمى مقلتي وهو غائب
فمات ولا صبري على الاجر واقف . ولا أنا في عمر الى الله راغب
أأسى لاحظي فيك بالاجر انه . لسعي اذن مني لدى الله خائب
وما الاثم الا الصبر عنك وانما . عواقب حمدٍ ان تدم العواقب
يقولون مقدار على المرء واجب . فقلت وإعوال على المرء واجب
هو القلب لما حمَّ يوم ابن أمه . وهي جانب منه وأسقم جانب
فوالله اخلاصاً من القول صادقاً . والا فخي آل احمد كاذب
لو ان دمي كانت شفاؤك اودمي؟ . دم القلب حتى يقضب القلب فاذب
سلمت تسليم الرضا وتخذتها . بدأ للردى ما حج لله راكب
فتى كان مثل السيف من حيث جئته . لنائيةٍ نابتك فهو مفارب
بكاك أخٌ لم تحوه بقرايةٍ . بلى ان اخوان الصفاء اقارب
وأظلمت الدنيا التي كنت جارها . كأنك للدنيا أخٌ ومناسب

فدق هذا الكلام من حيث شئت هل تجد فيه الا حلاوة ، وأعمل فكرك هل
تجد الا معنى شريفاً ولنظماً شريفاً وحسن تصرف بها .

هذه نبذة من شعره في الخمر والغزل والرثاء ولم نقف على شيء في المديح وإنما روى
له صاحب الاغانى قصيدة يعزى بها جعفر بن علي سلك بها طريق الجاهليين منها :

نغفل والابام لانغفل . ولانا من زمنٍ موئلُ
والدهر لا يسلم من صرفه . أعصم في الفنة مستوعل
ولا حباب صلنان السرى . أرقم لا يعرف ما تجمل
ولا عقنباة السلامى لما . في كل أفتى علق مهمل
فتجاء في الجو خدارية . كالغيم والغيم لها مثقل

آمن من كان لصرف الردي أنزلها من جوها منزل
وهي كما ترى عبارة عن رأي بدوي جاف لا يهتدي الى عزاء عن التجائم الا ان
الدهر لا يسلم من صرفه الا عجم والأرة والفتحاء وفي ذلك دليل على ان الشاعر
يكبو فيها لا يوافق هواه ، وأنى له — وهو الخليع الماजन — ان يقيم نفسه مقام من
يعظ ويخفف المصائب ، لذلك ف شعر ديك الجن فيما يوافق هواه جزل منسجم وصنعتة
المنظمية أخف على النفس من صنعة ابي تمام لانها مع حسنها لا تجهد للكلفة اثرأ ظاهراً
عابها فقد كان مقصداً فيها ، وتشبيهاه واستعاراته حسنة سائغة كقوله :
لا ومكان الصليب في الخمر مذك وعجري الزنار في الخصر
والخال في الخد اذ أشبهه وردة مسك على ثرى تبر
وحاجب مد خطه قام الحسب بن بجبر الهباء لا الحبر
وأفخوات بفيك منظم على شبيهه من رائق الخمر
وممانية حسنة لاسيما ما كان في الرثاء فأكثرها شريف نادر .

البحثري

ابو عبادة الوليد بن عبيد البحتري ينسب الى بحتري بن عتود وهو بطن من طي
والبختري يفخر بهذا اللقب ويقول :

ذهبت طي بسابقة الج — مد على العالمين بأماً وجوداً
نحن أبناء بعرب اعرب النا — س لساناً وأنصر الناس عوداً
ولد بمنج سنة ست ومائتين وبها نشأ وتخرج وتادب ويدل على ان بيته قديم
في منج قوله :

جدي الذي رفع الاذان بمنج وأقام فيها قبلة الصلوات
وأبي ابو حيان قائد طي لاروم تحت لواء المنصات
وولي فتح الجسر اذ أغرى به عمرو وفاعل تلك القملات

وأول شعر قاله في غلام اسمه شقران اذ انفق للبحثري سفر نخرج فيه فأطال
الغيبه ثم عاد وقد اتحمى شقران فقال :

نبئت حلية شقرا - ن شقيق الروح بعدي
حلقت كيف أئنه قبل ان ينجز وعدي

ولم ينبه ذكره الا بعد انصاله بابي تمام الطائي وخروجه الى العراق حيث مدح
جماعة من اهلنا اولهم المتوكل وخلقاً كثيراً من الأكاير والرؤساء ، قال صالح بن
الاصنع النخعي المنبجي : رأيت البحتري عندنا قبل ان يخرج الى العراق يمتاز بنا في
الجامع بمدح اصحاب البصل والباذنجان وينشد الشعر في ذهابه وبجيئه .
قال البحتري اول ما رأيت ابا تمام اني دخلت على ابي سعيد محمد بن يوسف وقد
مدحته بقصيدتي :

أفاق صب من هوى فأفينا ام خان عهداً ام اطاع شفيقاً

فسرّ بها ابو سعيد وقال احسنت والله يافتي واجدت ، قال وكان في مجلسه رجل
نبيل رفيع المجلس فوق من حضر عنده تكاد تمس ركبته ركبته ، فأقبل عليّ ثم قال
يافتي اما تسخبي مني هذا شعر لي نلتحله وننشده بحضورتي ، فقال له ابو سعيد احقاً
نقول ؟ ، قال نعم وانما علقه مني فسبقتني به اليك وزاد فيه ، ثم اندفع وانشد أكثر هذه
القصيدة حتى شككتني علم الله في نفسي وبقيت شحيراً ، فأقبل عليّ ابو سعيد فقال
يافتي قد كان في قرابتك لنا وودك لنا ما بينك عن هذا ، فجعلت احلف له بكل
محرّجة من الايمان ان الشعر لي ما سبقني اليه احد ولا سمعته منه ولا اتخلته فلم ينفع
ذلك شيئاً ، واطرق ابو سعيد وفتح لي حتى تمنيت اني سبحت في الارض فتمت منكسر
البال اجرّ رجلي نخرجت ، فما هو الا ان بلغت الدار حتى خرج الغلمان فرودوني ،
فأقبل عليّ الرجل فقال : الشعر لك يا بني والله ما قلته قط ولا سمعته الا منك ولكنني
ظننت انك تهادنت موضعي فاقدمت على الانشاد بحضورتي من غير معرفة كانت بيننا
تريد بذلك مضاهاتي وتكاثرتني حتى عرفني الامير نسبك ومرضعك ولوددت ان لاند
ابداً طائية الا مثلك ، وجعل ابو سعيد يضحك ودعاني ابو تمام وضممني اليه وعانقتي
واقبل بقرظني ولزمته بعد ذلك واخذت عنه وانقذت به .

وروي عن البحرني انه قال : كان اول اسري في الشعر ونباهتي ابي صرت الى ابي تمام وهو بجمص فعرضت عليه شعري وكان الشعراء يعرضون عليه اشعارهم فاقبل عليّ وترك سائر من حضر فلما افرقوا قال لي انت اشعر من انشدني ، فكيف بالله حالك؟ فشكوت خلة ، فكتب الى اهل معرة النعمان وشهد لي بالخذق بالشعر وشفع لي اليهم وقال امتدحهم ، فصرت اليهم فاكرموني بكتابه ووظفوا لي اربعة آلاف درهم فكان اول مال اصنفته . قال صاحب الاغاني وكانت نسخة كتابه : بصل كتابي هذا على يد الوليد بن عبيد الطائي وهو على بن اذاته شاعر فاكرموه .
عظم مقام البحرني بعد ان رحل الى العراق وادناه المتوكل وقد رافقه في سفره الى دمشق قال في ذلك :

قد رحلنا عن العر - ابي وعن قطبها النكد
حبذا العيش في دمش - ق اذا لياليها برد
سفر جدت لنا اللد - هو ايام الجدد
عزم الله للخليات فقه فيه على الرشد

وانصل ايضاً بالنتج بن خافان وزير المتوكل ومدح بعد المتوكل جماعة من خلفاء منهم المنتصر والمستعين والمهتدي والمعتز وكثيراً من الوزراء والرؤساء وفاض كسبه من الشعر حتى كان يركب في موكب من عبيده وفي نباهة ذكره بقول :

ان ابقى او اهلك فقد نلت التي - ملأت صدور افاري وعداي
وغنيت ندمان الخلائف نابهاً - ذكري وناعمة بهم نشواي
وشفعت في الامر الجليل اليهم - بعد الجليل فأنجحوا طلباتي
وصنعت في العرب الصنائع عندهم - من رفق طلاب وفك عناة

عاد الى الشام في آخر عمره وتوفي بمنبع بداء الكوفة سنة اربع وثمانين ومائتين وترك ثروة طائلة ظلت في اولاده مدة طويلة وربما كانت من الاسباب التي جعلتهم من الرؤساء ، فمن احفاده ابو عباد بن يحيى بن الوليد واخوه عبيد الله كانا رئيسين في زمانها ومدحها المنيبي ، وذكر ياقوت في معجم البلدان ان للبحرني في منبع املاكاً وذكر في المشترك ايضاً ان قرية على باب منبع ذات بساتين شي وقف على ولده .

كان يجتري يطعم لجمع المال ولا يرضى بالعمود على الناقة وفي ذلك يقول :

ليس الزمان بمعتبي فذر بني ارمي تيجهم خطبه بجينبي
 وخذ القلاص يردني لك بالغني في بعض ذات التطواف او يرديني
 والرزق لا يقظ المشبع رأيه بالعزم لا للعاجز المأفون
 ويقول ايضاً واحب آفاق البلاد الى الفتي ارض ينال بها كريم المطلب
 ومثله قوله : رأيت العمود على الاقتصاد فتوعاً به ذلة سيف العباد
 وعز بذوي ادب ان يضيق بعيشه وسع هذي البلاد
 اذا ما لاديب ارتضى بالحمول فما الحظ في الادب المستفاد

وكان لا يقنع بالقليل من المال وفي ذلك يقول لاحد ممدوحيه :

لانقلل اذا هممت بجدي ان شر الاعداد عندي القليل

وانقد رأيت ان اول ما اشتكى الى ابني تمام الخلة وذلك دليل على كرهه للنقر
 وحببه للمال ، ولقد ساقه حب المال الى البخل بل الشح بكل شيء ولازمه هذا الخلق
 طول عمره بالرغم من غناه واثرائه ، وله في جمع المال والفضن به نوادر غريبة ، منها انه
 كان له غلام رومي اسمه نسيم قد جعله بابا من ابواب الخيل على الناس فكانت يبيعه
 ويعتمد ان يصيره الى ملك بعض اهل المروآت ومن يتفق عنده الادب فاذا حصل في
 منكه شهب به وتشوقه ومدح مولاه حتى يهبه له كقولوه من قصيدة :

دعا عبرتي تجري على الجور والقصد اخن نسيماً قارف المم من بعدي

خلا ناظري من طينه بعد شخصه فيا عجيباً للدهر فقد على فقد

فلم يزل ذلك دأبه حتى مات نسيم فكفي الناس امره .

ومما يروى عنه في البخل أنه كان له اخٌ وغلام معه في داره فكان يضيها جوعاً
 فاذا بلغ منها الجوع انبأه بكبان فيرمي اليها ثمن اقوانها ويقول : كلا اجاع الله اكباد كما
 واعرى اجلاد كما وأطال اجتهاد كما .

وقال أحدهم : دخلت على الجعدي يوماً فاحتبسنى عنده ودعا بطعام له ودعاني
 فامتعت من أكله وكان عنده شيخ شامي لا اعرفه فدعاه الى الطعام فتقدم وأكل
 بعنف فغاضه ذلك ، ثم إنه التفت اليّ وقال لي اتعرف هذا الشيخ قلت لا قال هذا

الشيخ من بني المهجيم الذين يقول فيهم الشاعر :

وبنو المهجيم قبيلة ملعونة حصّ الحكي متشابهو الألوان

لو يستمعون بأكلة أو شربة بعمان اصبح جمعهم بعمان

قال فجعل الشيخ يشتمه ونحن نتحكك .

ولم يسلم البحري من مجازاة ميوله وأهوائه شأن أكثر الشعراء فقد كان يعافر

الخمرة ويميل الى الدعابة وتميل به الصبوة .

روى انه استهدى محمد بن علي القمي نبيذاً فبعث اليه نبيذاً مع غلام له امرد

فجتمه البحري فغضب الغلام غضباً شديداً دلّ البحري على انه سيخبر مولاه بما

جرى فكتب اليه :

ابا جعفر كان تجميشنا غلامك إحدى الهنات الدنية

بعث الينا بشمس المدام تضي لنا مع شمس البرية

فليت الهدية كان الرسول وليت الرسول الينا الهدية

فبعث اليه محمد بن علي الغلام هدية .

ولقد احب علوة بنت زريعة الحلبية وأكثر من التشبيب بها

كقوله : هل دين علوة استطاع فيقتضي او ظلم علوة يستفيق فيقصر

وقوله : عرج على حلب في محلة ما نوسة فيها لعلوة منزل

وقوله : نساءت دار علوة بعد قرب فهل ركب يلفها السلاما

وقوله : وما انس لا انس عهد الشبا - ب وعلوة اذ عبرني الكبر

وقوله : عهد لعلوة باللوى قد اشكلا ما كان احسن مبتداه واجملا

وقوله : أرى خلقاً حبي لعلوة دائماً اذا لم يدم بالعاشقين التخلق

وقوله : فاقلاً في علوة اليوم اني زائد في الغرام ان لم نالا

وقوله : أحب الينا بدار علوة من بطياس والمشرفات من اكمه

وقوله : انخشي زبال علوة او هج برانها والمحب خاش جنانه

وقوله : لعلوة في هذا النواد محلة تجانفت عن سعدي بها وسعاد

وقوله : طيف لعلوة ما ينفك يأتيني يصبو إليّ على بعد ويصبيني
 وقوله : وقد وردت اهواؤهن فؤاده ولا حبّ إلا حبّ علوة فارطه
 وكان في اخلاقه الحنين الى وطنه والمحافظة على ودار احبابه فقد أكثر من ذكر
 ربوع صباه وصبوته والبشوق اليها .

كقوله : وقد حاولت ان تتخذ المطايا الى حيّ على حبّ حلول
 وقوله :

كم نظرة لي حيال الشام لو وصلت روت غليل فؤاد منك ملتاح
 وقوله : حنت ركابي بالعراق وشانها في ناجر برد الشام وريفه
 وقوله : ولي بين التصور الى قوبق أليف أصفيه ويصطنيني
 وقوله :

أشيم سحاب الغرب مثل ركن دوشن او المتكفا من بانقوسا مهابطه
 وقوله :

يا برق اسفر عن قوبق فطارتي حلب فاعلى القصر من بطياس
 وقوله : باليلتي بالقصر من بطياس ومعرّسي بالقصر بل اعراسي
 وقوله : شافني بالعراق برق كليل ودعاني للشام شوق دخیل
 وقوله :

واشترائي العراق خطة غبن بعد بيعي الشام بيعة وكس
 كما أكثر من ذكر المتوكل والفتح بن خاقان والتوجع عليها بعد قتلها ولم ينعه
 من ذلك صولة الخليفة المنتصر الذي كان له يد في قتلها .
 قال يرثي المتوكل ويعرض بانه المنتصر الذي قتله :

حرام علىّ الراح بمدك او أرى دماً بده يجري على الارض مأثره
 وهل أرتجي ان يطلب الدم واترّ يد الدهر والموتور بالدم واتره
 أكن وليّ العهد أضمر غدره فمن عجب ان وليّ العهد غادره
 وكان يقول : من تمام الوفاء ان نفضل المرثي المدائح .

ومن غريب ما يروى عنه انه كان من اوسخ خلق الله ثوباً وآلة ، ومن افبح

الناس إنشاداً يتشادق و يتزاور في مشيته مرة جانباً ومرة القيقري و يهز رأسه مرة
ومنكبه أخرى و يشبر بكفه و يقف عند كل بيت و يقول : احسنت والله ثم يقبل على
المتسمعين و يقول ما نكم لا نقولون احسنت ، هذا والله مما لا يحسن احد ان يقول مثله .
و ديوان شعره جمعه ابو بكر الصولي ورتبه على حروف المهجم وكان لعنده لم يزل
غير مرتب ، وجمعه ايضاً علي بن حمزة الاصبهاني ولم يرتبه على الحروف بل على الانواع
وقد شرح ديوانه ابو العلاء المعري وسماه عبث الوليد ، وشرحه ايضاً محمد بن اسحق
الزوزني المتوفى سنة (٤٦٣) قال ياقوت الرومي : انه شرح ملئ علماً وحشياً فهما ،
والعلي بن حمزة البيهقي المتوفى سنة (٥٦٥) شرح شعر البحتري وابي تمام ، وللحسن بن بشر
الأمدي كتاب معاني شعر البحتري .

والبختري غير ديوان شعره كتاب مماء الحماسمة على مثال حماسة ابي تمام الطائي
وهو كتاب جليل جمع فيه طائفة كبيرة مما اختاره من الشعر ورتبه ترتيباً حسناً ،
وله ايضاً كتاب معاني الشعر .

ومن الكتب التي ألفت في البحتري : كتاب الموازنة بينه وبين ابي تمام الطائي
للأمدي ، وكتاب سرقات البحتري من ابي تمام لاحمد بن ابي طاهر المتوفى سنة
(٢٨٠) ، وكتاب سرقات البحتري من ابي تمام لبشر بن يحيى النصبي .
هذا ما أردنا روايته من اخبار البحتري وآثاره وقد آن لنا بعد ذلك ان نكلم
عن شعره .

لا اعلم اذا كان في شعراء العرب من هو اطبع على قول الشعر من البحتري ،
فهو الشاعر حقاً بحسه وخواجه ووجداناته واسلوبه والفاظه وتراكيبه وقوافيه ، مثل
ابو العلاء المعري : من اشعر الثلاثة ابو تمام ام البحتري ام المنيني ؟ فقال : ابو تمام
والمنيني حكيمان ، وانما الشاعر البحتري ، ويرى هذا القول عن المنيني نفسه .
لاندمني ان له ذمعة ابي تمام ولا معاني ابن الرومي ولا امثال المنيني ولا تشبيهات
ابن المعتز ولا فلسفة المعري ، كلا بل هو نفسه لا يدعي ذلك بعد ان قال :
كفتمونا حدود منطقتكم في الشعر يلغى عن صدقه كذبه

ولم يكن ذو القروح بلهج بالمد - نطق ما نوعه وما سببه
والشعر لمح تكفي إشارته وليست بالهذر طولت خطبه
فانظر كيف يرى ان الشعر لمح للاشياء يبصر نافذ ، وإشارة عنها ببيان بالغ ،
لأنقديم المقدمات ، واستنتاج النتائج ، وتأسيس الاصول ، وتفريع الفروع ، فقد
يكون الشاعر شاعراً وهو غير حكيم او فيلسوف .

يقولون ان البحري لم يأت بمعان مخترة ولا بأساليب مبتكرة ، وكان الشعر
لا يكون الا بذلك ، ولقد جلت خطبه ان لم يكن الا كذلك ، معان مخترة وأساليب
مبتكرة ، امعن ايها الشاعر بها ولو اتيت بما لا يتصوره انسان ولا تفهمه عنك الجن .
ليس البحري في شيء من هذا وانما ينظر الى الاشياء بنظر الشاعر وبتأثيرها
تأثر الشاعر ثم يترجم عنها ترجمة الشاعر ولا يحمل نفسه على ابراز معانيه كالأعيب
العيان المسوخة المموهة بشئى الألوان من بعد في الاستعارة واغراب في التشبيه
واغراق في البديع واحالة في المعنى كي يقال معان مخترة واساليب مبتكرة .
ان كان الشعر بنفوذ النظر وقوة الملاحظة وتوقد الفكرة وصدق الحس وروعة
البيان فالبحري هو الشاعر حقاً .

خذ اي قصيدة شئت من قصائده في الوصف وانظر كيف يصور لك المشاهد
صورة ناطقة ، يصور لك الماء ويسمك خريده ، والطير ويسمك هديله ، والشجر
ويربك تمايل اغصانه ، والقصور بما فيها من مرأى ومسمع ، والاطلال وعزيف
الارواح بها ، وموكب الخليفة وما به من حركة وسكون وروعة وجلالة ، واذا اتى
على وصف الطيف وكثيراً ما ياتي مثل لك حلوا الاحلام واحاسن المنى بالفاظ عذبة رشيقة .
وماذا عساني ان آتي بدليل على ما اقول وديوان شعره اشير من ان ينوه به او
يدل عليه ، فاقراً اذا شئت قصائده في وصف ابوان كسرى ، والبركة وخروج المنوكل
يوم عيد الغطر ، ووصف قصور الخلفاء كالجعفري والفرد والصبيح والملح والكمال ،
ووصف الاسد والذئب والفرس .

قال ابن المعتز : لو لم يكن للبحري الا تصيدته السينية في وصف ابوان كسرى
— فليس للعرب سينية مثلها— وقصيدته في وصف البركة ، لكان اشعر الناس في زمانه .

واليك بعض ابيات من تلك القصيدة في الايوان :

وهو يذيقك عن عجائب قوم لا يشاب البيان فيهم بلبس
 فاذا مارأيت صورة انطا - كية ارتعت بين روم وفرس
 والمنابيا موائل وانوشر - وان يزجي الصفوف تحت الدرفس
 في اخضرار من الالباس على اص - خر يجتال في صبيغة ورس
 وعراك الرجال بين يديه في خفوت منهم واعماض جرس
 من مشيح يهوي بعامل ربح ومليح من السناب بترس
 تصف المين انهم جد احيا - ء لم بينهم اشارة خرس
 يغتلي فيهم ارتسالي حتى نقر اثم يداي بلس

ومنها :

عكست حظه الليالي ويات ال - مشتري فيه وهو كوكب نحس
 فهو يديك تجلداً وعليه كككل من كلاك الدهر مرسي
 لم يعبه ان يز من بسط الدر باج واستل من ستور الدمقس
 مشخر تملو له شرفات رفعت في رؤوس رضوى ووقدس
 لايات من البياض فما تب - صر منها الافلاثل برس
 ليس يدري اصنع انس لجنر سكونه أم صنع جن لانس
 غير اني زاه يشهد ان لم يك بانينه في الملوك بنكس
 فكأنني اري المرانب والقو - م اذا ما بلغت آخر حسي
 وكان الوفود صاحبن حسري من وقوف خلف الزحام ونحس
 وكان القيان وسط المقاصب بر يرجعون بين حو واهس
 وكان اللقاء اول من ام - من ووشك الفراق اول امس
 عمرت للسرو ردهر اقصارت للتعزي رباعيم والناسي
 فلها ان أعينها بدموع موقوفات على الصباة حبس
 ذلك عندي وليست الدارداري باقتراب منها ولا الجنس جنسي

وقال بصف الربيع :

اتاك الربيع الطلق يحنال ضاحكاً
وقد به النوروز في نلس الدجى
ينفقها برد الندى فكأنه
ومن شجر كان الربيع لباسه
احل فابدى للعيون بشاشة
ورق نسيم الريح حتى حسبته
فما يحبس الراح التي انت خلفها
وما يمنع الاوتار ان تترنما
من الحسن حتى كاد ان يتسكماً
اوائل ورد كن بالامس نوّما
يدت حديثاً كان قبل مكتماً
عليه كما نشرت وشياً منمنما
وكان قذى للعين اذ كان محرماً
يجي بانفاس الاحبة نغماً
وما يمنع الاوتار ان تترنما

أما نسيبه فنسيب تاشق غزل يعرف كيف يبعث الرحمة والهطف في قلب حبيبه حينما يصف ما يكابده من التشوق بطريقة تشجي السامع ونثيره نشوة الطرب وترجم عن قلب كل محب كقوليه :

عذيري فيك من لاح اذا ما
فلا وأبك ما ضيقت حلماً
الأم على هواك وليس عدلاً
لقد حرمت من وصلي حلالاً
أعمدي في نظرة مستنيب
تري كبداً محرقة وعينا
ننات دار عاوة بعد قرب
وجدد طيفها عتياً علينا
وربت ليلتة قدبت أستي
قطعنا الليل لثماً واعنناًفاً
وقد علمت بانى لم اضيع
لئن اصحت محللنا عراقنا
فلم أحدث لها الا وداً
شكوت الحب حرقني ملاما
ولا قارفت في حبيك زاما
اذا أحببت مثلك ان الأما
وقد حلت من هجري حراما
توخى الاجراو كره الاناما
مؤرقة وقلبا مستهما
فهل ركب يبلغها السلاما
فما يعتادنا الا لماما
بعينها وكفيتها المداما
وافينناه ضمياً والتزاما
لها عهداً ولم اخفر ذماما
مشرقة وحلتها شاماً
ولم ازدد بها الا غراما

وقوله :

أعيذك ان تُتني بشكوى صبايةٍ وإن اكسبتنا منك عطفاً على الصبِّ
ويجزني ان تعرفني الحب بالجوى ولو تفعتنا منك معرفة الحب
وله في ذكر الطيف الجيد البارع كقوله :

يعزُّ على الواشين — لو يعلمونها — ليالي لنا نزار فيها ونلتي
فك غلّةٍ للشوقِ اطفأت حرها بطيفٍ متى يطرق دجى الليل بطرق
أضمُّ عليه جنن عيني تعلقاً به عند اجلاء النعاس المرنق
وقوله :

إذا ما الكرى اهدى الي خياله شفى قربه التبريح او تقع الصدى
إذا انتزعته من يدي انتباهةً عدت حبيباً راح مني او غدا
ولم أر مثلينا ولا مثل شأننا نعدب ابقاضاً وننعم نهددا
ومن شعره الجيد البارع قوله :

وفرسان هيجاء تحيش صدورها باحقادها حتى تضيق دروعها
تقتل من وتر اعز نفوسها عليها بأيدٍ ما تكاد تطيعها
إذا احتربت يوماً ففاضت دماؤها تذكرت القربى ففاضت دموعها
شواجر ارماح تقطع بينهم شواجر ارحام ملوم قطوعها
وله من السهل المطمع كثير كقوله :

أيها العاتب الذي ليس يرضى نم هنيئاً فلست اطعم غمضاً
ان لي من هواك وجداً قد استمر — مالك نومي ومضجعماً قد افضاً
فجنوني في عبرةٍ ليس ترقا وفؤادي سيف لوعة ما تقضى
يا قليل الانصاف كم أقتضي عند — لك وعداً انجازه ليس يقضى
فاجزني بالوصل ان كان اجراً واثني بالحب ان كان قرضاً
بأبي شادبٍ تعلق قلبي يجفون فواتر الخظ مرضى
غرتني حبه فاصبحت أبدي منه بعضاً واكتم الناس بعضاً
لست انساه بادياً من قريبٍ ينثني ثنني الغصن غصاً

واعتذاري اليه حتى تجاني لي عن بعض ما اتيت واغضي
واعتلاقي تفاح خديه ثقيب - لاً ولثماً طوراً وشماً وعفا
وطريقته في شعره طريقة المطبوعين لا يعني كثيراً بالابتدآت ولا يلتفت الى
التخلص . فقد ترى في قصائده مطعماً غير بالغ في الجودة اتى به عفواً وكما تبادبت في
قراءة القصيدة وجدت الكلام يجود ، وبيننا تراه ينسب بعلوة اذا هو يشب الى الغرض
الذي قصد له القصيدة من مدح او وصف او نخر وثباً واقتضاباً كقوله :

اني وان جانبت بعض بطالتي وتوهم الواشوش اني مقصر
ايشوقني سحر العيون المحتلى ويروفتي ورد الحدود الاحمر
الله مكن للخليفة جعفر ملكاً يحسنه اخليفة جعفر

وكذلك اكثر شعره وقلماً تجد به ما يستمونه التخلص .

وأسلوبه عربي خالص على تنوع الاغراض التي قصدها في شعره ، والفاظه
متزاوجة : الكلمة واختها مع الجزالة والندوبة كقوله :

تطيب بسرعاها البلاد اذا سرت فينعم ريانها ويصفو نسيمها
وقوله : ضاق صدري بما اجد - ن وقلبي بما اجد
وقوله : لقد اصطنى رب السما - له الخلائق والشيم

وهو مع طبعه النائق تجد في شعره رائحة الصنعة التي اخذها عن ابي تمام كقوله
وفيه التجنيس :

صدق الغراب لقد رايت حمولم بالأس تغرب عن جوازب شراب
وقوله وفيه الطابقة :

ان ايامه من البيض يبض مارأين المفارق السود سودا
وقوله وفيه التوشيح :

فليس الذي حلته بمحلل وليس الذي حرمته بحرام
وقوله وفيه المؤنلف والمختلف :

محل وعقد وجزم وفصل ونبل وبذل وبأس وجود
الى غير ذلك من الانواع .

وكان يلقي من كل قصيدة جميع ما يرتات به فخرج شعره مهذباً ، قال عبد القاهر الجرجاني : « انك لانكاد تجد شاعراً يعطيك في المعاني الدقيقة من التسهيل والتقريب ورد البعيد الغريب الى المؤلف القريب ، ما يعطي البحتري وبلغ في هذا مبلغه ، فانه ليروض لك المنير الآن رياضة الماهر حتى يعنى من تحتك اعناق القارح المذل ، وينزع من شماس الصعب الجامح حتى يلين لك لبن المقاد المطيع » .
 واذا أردت ان تعلم مبلغ شاعرية البحتري فاعمد الى اثر شعره تجد انك لا تحتاج الى التقديم والتأخير والنقص والزيادة كقوله :

نطلب الاكثر في الدنيا وقد نبلغ الحاجة فيها بالاقبل
 وقوله : اطل جفوة الدنيا وثوبين شأنها فما العاقل المغرور فيها بعاقل
 يرحي الخلود معشر ضل سعيهم ودون الذي يبعون غول الغوائل
 اذا ما حريز القوم بات وماله من الله واتق فهو زادي المقاتل
 فاذا ما نثرت ذلك لم تزد في الناظه شيئاً .

وهو مع حسن تصرفه في ضروب الشعر كان مقصر في الهجاء ، وذكر وان السبب في قلة بضاعته في هذا الفن انه لما حضره الموت دعا بابنه ابي الغوث وقال له : اجمع كل شيء قلته في الهجاء ففعل فأمره باحراقه ثم قال له : يا بني هذا شيء قلته في وقت فشغيت به غيظي وكأنت به تبيحاً فعمل بي وقد انقضى اربي في ذلك وان بقي روي وللناس اعقاب بور ثوبهم العداوة والمودة واخشى ان يعود عليك من هذا شيء في نفسك او عايشك لافائدة لك ولا لي فيه .
 وقد بقي من هجائه قصائد وأبيات لا تشاكل طبعه ولا تليق بمذهبه ونبيء
 بروكا كتبها وغثائفة الفاظها كما قال صاحب الاغانى ، وما يعرف له هجاء جيد الا
 قصيدتين احدهما في ابن ابي قماش والثانية في يعقوب بن ابي الفرج .
 ومن أغري بهجاء البحتري ابن الرومي فقد قال فيه :

والنتى البحتري يسرق ما فاقا - ل ابن أوس في المندح والنشيب
 كل بيت له يوجد معناه - فمعناه لابن أوس حبيب
 وقال ايضاً :

فجماً لاشياء يأتي البحتري بها من شعره الغث بعد الكد والتعب

وقد يجيء بخلط - فالخماس له والملا وائل ما فيه من الذهب
ما ان تزال تراه لا بساً حلاً اسلاب قوم مضوا في الف الحقب
يعيب شعري وما زالت بصيرته عمياء عن كل نور ساطع الذهب
الخط اعني ولولا ذلك لم تره للبحثري بلا عقل ولا حسب

قال صاحب العمدة : وهجا ابن الرومي البحتري - وابن الرومي من عمت -
فاهدى اليه تحت مناع وكيس دراهم وكتب اليه ليريه ان الهدية ليست ثقيمة منه
ولكن رقة عليه وانه لم يحمله على ما فعل الا النقر والحسد المفرط :

شاعر لا اهابه زبحتني كراؤبه
ان من لا اعزه لعزير جوابه

وهجاه ابو العنيس الصميري بحضرة المتوكل بقصيدة بذئبة الالفاظ سخينة غارض
بها قصيدة البحتري التي يمدح بها المتوكل والتي ارطأ :

عن اي تغرر تبسم وباي طرف تحتكم

فغضب البحتري وخرج وقال لبعض اصحابه قد ضاع العلم وهلك الأدب ،
واراد ان يعود الى منبج بغير اذن لولا ان استبقاه النخعي بن خاقان ، ولكنه لم يجب
ابا العنيس الصميري اطراحاً واحتماراً له .

اما اخذه بعض معاني ابي تمام فذلك ما لا يمكن دفعه ولولاه لما نعي عليه في شعره
عيب واعتذر عنه الأمدى بقوله : « ان من ادركتته من اهل العلم باشعر لم يكونوا
يرون سرفات المعاني من كبير مساوي الشعراء وخاصة المتأخرين اذ كان هذا باباً
ما نعي منه متقدم ولا متأخر » .

واستقصاه ما اخذه من ابي تمام لا يمكن في هذا البحث فلنذكر قليلاً منه :
قال ابو تمام :

نكاد مغانيه تهش عراسها فتركب من شوق الى كل راكب
فقال البحتري :

ولو ان مشتاتاً تكلف غير ما في وسعه لمشي اليك المنبر

وقال ابو تمام :

ما زال وسواسي لعقلي خادعاً حتى رجا مطراً وليس سحاباً

فقال البحرى :

وعجيب ان الغيوم يجرية - هن من لا يرى مكان الغيوم

وقال ابو تمام :

وقد تألف العين الدجى وهو قيدنا ويرجى شفاء السم والسم قاتل

فقال البحرى :

ويحسن دأها والموت فيه وقد يستحسن السيف الصقيل

ومثل هذا كثير ومما التمس اصحاب البحرى المعاذير له من ذلك كقولهم :
« ان ما أخذه من ابى تمام يشترك الناس فيه وتجري طباع الشعراء عليه ولم يعتمد
أخذه وإنما كان بطرق سمعه فيلبس بخاطره فيورد » فإنه غير بريء من هذه الزلة ،
وهي وان عمّت بها البلوى بين الشعراء قديمهم وحديثهم فنصيب البحرى منها اكثر
وسمعه اوفر . هذا المنبى على جلاله قدره لم تكتب له العصمة منها فإنه استعاره عاني

كثير من الشعراء واليك بعض ما عايناه على سرح شعر البحرى :

قال المنبى : في جحفل ستر العيون غباره فكأنما بصرونا بالآذان

أخذه من قول البحرى :

ومقدم الأذنين يحسب انه بهما رأى الشخص الذي لا يأمن

وقال المنبى : حتى رجعت واقلامي قوائلى للمجد للسيف لبس المجد للقلم

اكتب بنا ابدأ بعد الكتاب به فانما نحن للاسياف كالخدم

أخذه من قول البحرى :

تغنوا له وزراء الملك خاضعة وعادة السيف ان يستخدم العلماء

وقال المنبى :

وما شئت الا ان ادل عواذلى على ان رأيت في هواك صواب

واعلم قوماً خالفوني وشرقوا وغرّبت انى قد ظفرت وخابوا

أخذه من قول البحرى :

واشهد اني في اختيارك دونهم مؤدي الى حظي ومتبع رشدي

وقد بقي ان نعرض للمفاضلة بين ابي تمام وبين البحتري وخلاصة ما يحتاج به اصحاب ابي تمام ، انه انفرد بذهب اخترعه وصار فيه اماماً متبوعاً حتى قيل هذا مذهب ابي تمام ، وانه كان مشهوراً له بالعلم والشعر والرواية وان العلم في شعره اظهر ، وانه اتى في شعره بعمان فلسفية ، وان احسانه انتشر في الآفاق وسارت به الركبان وتمثل به التمثيل وتآدب بحفظه وانتاده المتأدب ، وانه لا يدفع عن لطيف المعاني ودقيقها والابداع والاغراب والاستنباط لها ، وان اهتمامه بمعانية اكثر من اهتمامه بنمويح الفاظه على كثرة غرامه بالطباق والتجنيس والمثالة .

وخلاصة ما يحتاج به اصحاب البحتري : ان شعره شديد الاستواء وانه لا يسقط ولا يفسف ، وانه ما فارق عمود الشعر وطريقته المعهودة مع ما في شعره من الاستعارة والتجنيس والمطابقة التي ينخر بها اصحاب ابي تمام ، وانه انفرد بحسن العبارة وحلاوة الالفاظ وصحة المعاني ، وكان يعتمد حذف الغريب والوحشي من شعره ليقرب به من الفهم الا ان يأتيه طبعه باللفظة بعد اللفظة في موضعها من غير طلب لها ، وان معانيه مع جودة نظمه واستواء نسجه تصح بالنقد وتخلص على السبك ، وان ما اخذه من معاني ابي تمام هي معاني مشتركة لا يختص بها شاعر دون آخر ، والبارع من معانيه والناخر من كلامه ليس فيه على كثرته حرف واحد مما اخذه من ابي تمام .

وخلاصة القول انك ان كنت ممن يميل الى الصنعة والمعاني الغامضة التي تستخرج بالغوص والفكرة ولا تلوي على تميز ذلك فابو تمام عندك اشعر لاجالة .
وان كنت ممن يفضل سهل الكلام وقريبه ويؤثر صحة السبك وحسن العبارة وحلو اللفظ وكثرة الماء والرونق وقرب المآتي وانكشاف المعاني فالبحتري اشعر عندك ضرورة .
والذي نراه انهما مختلفان لا متساويان ، شعر ابي تمام مصنوع وشعر البحتري مطبوع ، والمفاضلة بينهما كالمفاضلة بين من يجهد الضرب على العود وبين من خلته الله حسن الصوت ، ولقد انتهت الرثاءة اليهما ، وهما هما ، سقى الله عهدهما .

خليل مردوم بك